

ممدوح عدوان

الفارسة والشاعر

مسرحية

تكريماً للمحمد الماغوط



رriad el-rayyes books
RIAD EL-RAYYES
BOOKS

WWW.akhawia.net

THE FEMALE KNIGHT & THE POET

By Mamdouh Idwan

First Published in May 2002

Copyright © Riad El-Rayyes Books S.A.R.L.
BEIRUT - LEBANON

info@elrayyesbooks.com • www.elrayyesbooks.com

ISBN 97 89953 21080 3

الشجرة قصيرة.. والظل طويل..

إنه الغروب

محمد الماغوط

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission in writing of the publishers

المقدمة

تكريم الماغوط

بدأ الأمر ونحن في لجنة القراءة في مديرية المسارح. وكنت ومحمد الماغوط عضوين فيها. وقدم اقتراح حول إعداد مسرحيته القدية «العصفور الأحذب». وحين سُئلت عن رأيي، قلت إنني أذكر المسرحية التي نشرت في السبعينيات. وأذكر أن انطباعي عنها كان أنها تحتوي على قدر هائل من الشعر، ولكن الجانب المسرحي فيها ضعيف. فقال الماغوط إنه لا يوافق على التدخل في مسرحيته، حتى من قبيل الإعداد، إلا إذا قام ممدوح - أنا - بذلك.

أخرجت المسرحية وأعدت قراءتها، فتأكد انطباعي الأول القديم. إن النص قصيدة عظيمة متعددة الأصوات،

في قدرته على تغيير النوع؛ ولذلك فإنه يريد تغيير ابنته إلى رجل. فقلت: هذه هي المسرحية.

والأمر الثاني أن الماغوط كان قد دخل في تلك المرحلة حالة من الاكتئاب، مردها إلى تأثر كبده بكميات الشرب التي كان يشربها. فلم يعد يغادر بيته، أو يكلم أحداً. وحين زرته في بيته مع السيدة عبلة الرويني، التي كانت تريد أن تجري مقابلة معه لمجلة «أخبار الأدب» المصرية، آلتني الوضع الذي هو فيه: بيت غير مضاء. ورجل مدد على أريكة وأمامه الكأس وأكواب من الأدوية، واستسلام للشعور بالشيخوخة (فلم يعد يضع حتى بذلة أسنانه في فمه)، وضيق بالآخرين. حتى يئست السيدة الرويني من إمكانية إجراء الحوار معه. ولكن بعد الاتفاق على عدم وضع مسجلة أو الإمساك بقلم، بل الاكتفاء بالدردشة التي ستخرج منها الرويني بانطباعات تكتبه، وبعد مشاركتي له بكأس، مع سيل من التنكية الذي أتفقه، انفرجت أساريره وراح يضحك ويحكى هو الآخر بعض النكات فأتمكن إجراء الحوار - الدردشة.

وحين خرجنا من بيته كنا مكتئبين بسبب وضعه هذا. وقررت أن أكتب نصي المسرحي وأن أدخل شخصية «الشاعر» فيه. وهذا الشاعر هو محمد الماغوط. وسيكون النص مخصصاً لعرض تكريبي لشاعر يستحق منا كل تكريماً.

وكان هذا يعني عدم الاكتفاء بـ«العصفور الأحذب» بل

وليس أكثر من ذلك. وإن إعدادها مسرحياً يعني التضحية بها الشعر وإدخال حواريات أخرى درامية وغير شعرية بالضرورة.

وعدت إلى اللجنة باقتراح هو أن آخذ من المسرحية مشهد المحاكمة وحده وأحوله إلى مسرحية. ولكن مرة أخرى لم أكمل تنفيذ اقتراحي. وقد شبهت محاولتي تلك بعملية تحويل اللبن إلى العيران. وهذه العملية تتم بإضافة كمية كبيرة من الماء إلى اللبن. هذا هو العيران المرجبل في منازل المدينة، أما العيران الحقيقي عند الفلاحين فلا يكفي بذلك. بل يبدأ بتحليص اللبن من دسمه (سحب الزبدة منه) ثم إضافة كميات الماء إليه.

ثم قلت في نفسي: ولماذا نسحب خير القصيدة؟ ألكي نتحولها إلى مسرحية؟ ولماذا نكسر القصيدة على أن تكون مسرحية؟ ولماذا نكسر النوع أن يتغير إلى نوع آخر؟ فلتبق القصيدة قصيدة. ولنكتب نصاً مسرحياً جديداً.

ولكن لم يعد من السهل التخلص من سيطرة النص الأول (العصفور الأحذب) بعد قراءاته مرات عديدة ومحاولة تحويل مقطع أو آخر منه إلى مشهد مسرحي.

وفي هذا الحين حدث أمران. الأمر الأول هو أنني، وأنا أناقش نفسي حول عدم ضرورة تغيير النوع لكي أتراجع عن الإعداد، تذكرت فكرة مسرحية لدى كنت قد أجلت كتابتها. وهي عن شخص يوصله جبروته إلى الثقة

واعتبرت أن الخطوة الأولى من التكريم قد تحققت. وهي إدخال شيء من السرور إلى قلبه ومعرفته أن الأجيال التالية عليه شعرياً تعترف بقيمه وتقدره ولا تنكر فضله.

على أية حال ها هي النتيجة بين يدي القارئ. ومن البديهي أن الاعتراف بالتناص والتلاص سيأتي أيضاً في النشرة المرافقة للعرض (البروشور) لكي يكون الجمهور على بينة. ولكي يكون الجمهور واثقاً من أن الهدف هو تكريم هذا الشاعر الكبير الذي هو نسيج وحده، والذي، أكفر، يستحق منا كل تكريم واعتراف بالجميل على مساهمته الكبيرة في تغيير ذاتقنا الشعرية خلال النصف الثاني من القرن العشرين.

العودة إلى كل ما كتبه الماغوط لانتقاء الجمل التي سيقولها الشاعر في المسرحية.

وقد تطلب هذا مني أن أدخل في شخصيته نفسها (ليست شخصية الرجل محمد، بل شخصية الشاعر من خلال تقمص أسلوبه في الكتابة لكي يظل الحوار في النص منسجماً ومؤتلفاً). ورأيت أنني أفعل ما يفعله المثل الذي يحاول التماهي مع الشخصية التي يمثلها. إنه يدخل في الشخصية ولكنه يظل هو. أي أنني أردت تبني أسلوب الماغوط دون أن أتخلى عن أسلوبى. إنه الشيء الذي يسميه النقاد الجدد «التناص»، ولكنتني أردت أن أضيف كلمة «التلاص» أيضاً. فأنا قد سطوت فعلأً على أشعار الماغوط وأدخلتها في النص.

وفي النهاية أوصلني إلى الارياح مع نفسي، بعد الانتهاء من الكتابة، أن بعض الذين استشترتهم في المخطوطه قالوا لي: لم نكن قادرين على التمييز بينك وبينه، ولو لا أننا نحفظ بعض الأشعار التي أوردتها له لما عرفنا أين حوارك وأين حواره. فهل كان هذا إطراء أم تائياً؟

ولكن الأمر الأكثر أهمية هو أن الماغوط الذي أعطيته نسخة من النص وقرأ عليه ابن أخته (الطيبب) بعض مقاطعها - كما قال لي الماغوط نفسه - قد ارتاح للنتيجة، حتى أنه صار يتصل ليسألني عما حدث للمسرحية، ومتي سيكون العرض، ومن هو المخرج؟ ويقترح علي أن أنشرها عند هذا الناشر أو ذاك.

لا زمان/ كل زمان: منذ اكتشاف النار حتى ما بعد
تنسيق الكمبيوتر.

المكان: حيث توجد غابة وقصر وقرية فقيرة.. وإمكانية
الحدث عن وجود سجن سابق.

المشهد الأول:

«تنطلق الأصوات في البداية على منصة معتمة غير واضحة المعالم. لكن هيكل صبية - هي الأميرة - يبدو وكأنها تنصت إلى الأصوات من نافذة - الأصوات تتبع أحدها الآخر وكأنها تتساب حكاية قصة».

صوت: رحلنا عن قرانا وعن ينابيع الجبال.

آملين أن نلتقي بنار أو عاصفة في الطريق.

صوت: حتى العاصفة أفضل من هذا الجفاف الساكن
الشبيه بالأفاعي الميتة.

الأصوات مجتمعة: كلّ كيسه على ظهره
كلّ بيته على ظهره

الأبواب يتذكر اخضراره ويبحث عن دموع يذرفها علينا.

الزوجة: ولكن الحراس قساة. قد لا يسمحون لنا بالاقتراب من القصر.

الجدة: اصرخوا، واسمحوا لأطفالكم بالبكاء. الصراخ والبكاء يصلان إلى الله. ألا يقتحمان أسوار القصور؟ (ييشون خارجين).

الزوجة: الأهداب الجميلة تغنى.
والدموع الرائعة تتأهب للانفجار.

الأصوات مجتمعة: كلّ كيسه على ظهره
كل بيته على ظهره
الأحلام خفيفة كالعصافير
والذكريات جميلة وراسخة كالنجوم.
يا أهلي.. يا شعبي..

يا من أطلقتموني كالرصاصة خارج العالم
لقد نسيت شكل الملعقة وطعم الملح.
نسيت ضوء القمر ورائحة الأطفال.
في هذه الأرض النائمة كالطفل..

في هذه الأرض المحدودية كالجزار..
أريد أن آكل وأشرب وأموت
إنني مسرع كغيمة أصبت بالحرب
كموجة وحيدة مطاردة في البحر.

(يختفي الجميع. وتظل الزوجة وحدها. فيما تبدأ غابة بالتوضّح حولها).

الأحلام خفيفة كالعصافير

والذكريات جميلة وراسخة كالنجوم.

الزوجة: (وهي تظهر بين مجموعة من القروين كالثائهة وبملابس مهترئة وشعر أشعث وهي حافية وشبه عارية بسبب تعرق ملابسها فيما يختفي شبح الأميرة):

آه.. ما نفع الأنف دون ربيع؟

والذراع دون خضر؟

والفم دون قبل؟

الجد: هيا يا رجال.

سلموا دروب الهجرة والتشرد.

ضعوا مناديلكم على رؤوسكم

واعقدوها جيداً كالنساء الصغيرات

فالشمس لاهبة والطريق تزفر كالأفعى.

الجدة: (للزوجة) اذهبي بالستابل يا امرأة

. اذهبي وواجهي العالم بها

قولي لهم إن قلوبنا صارت أكثر جفافاً.

الأصوات مجتمعة: سذهب كلنا.

الزوجة: إلى أين؟ حددوا لنا هدفاً.

الجدة: اذهبوا إلى الله فهو الذي خلقكم. وهو المسؤول عنكم.

الزوجة: الله دفعة واحدة؟ إننا لا نستطيع أن نرى رئيس المخفر
وأنّت تتوقعين أن نرى الله؟

الجد: نذهب إلى الملك. هو ظل الله على الأرض. وهو المسؤول عنا. يجب أن نجتمع عند بابه ونجعل خشب

الحارس: لو جلبنا معنا زوادة، لقد بدأت أجوع.

ضابط: فلنذهب إذن ونلحق العشاء مع عيالنا. (ي Mishian)

الحارس: هل نستطيع أن نتحدث بصرامة؟ مم تخاف؟

ضابط: (يتلفت حوله بحذر) ولم لا نتحدث بصرامة؟ مم تخاف؟

الحارس: ما معنى إطلاق ذئب في الغابة ثم مطاردته؟

ضابط: هذا تدريب للأميرة. بعد التدرب على مطاردة المساجين

الهاريين جاء دور مطاردة الذئاب.

الحارس: هذا التدريب كله لبنت صغيرة. ما الذي يتوقعونه منها؟

ضابط: أن تتقن القتال. أليس كذلك؟ (هامساً) الملك يراهن أنه س يجعلها رجلاً.

الحارس: رجال؟ .. (يتلفت حوله) وتتبول واقفة؟ (يضحك

وحده). كيف سيصنع منها رجال؟ (الضابط لا يرد)

هل تصبح المرأة رجلاً بحبسها في حصن منعزل فلا ترى

إلا مدربها ومربيتها؟ (الضابط يظل يتلفت حوله دون

أن يعلق) هذه أول مرة أراها فيها. سمعت عنها الكثير.

إنها ستصير امرأة حقيقة. لماذا يحبسها ويعزلها ليصنع

منها رجالاً؟

ضابط: أغلل هذا الحديث. جاء متطلبون. (ويشير بيده إلى الأعلى واليمين).

الحارس: من هناك؟ لا أرى شيئاً.

ضابط: (يتطلع في الاتجاه نفسه) طار.

الحارس: تقصد العصافور؟

ضابط: طبعاً. لو سمعنا لحرب بيوتنا. ألا تعرف كم العصافير

ثثارة؟

الزوجة: أيتها الغابة التي نورت في جسدي.
لا تخافي.

لقد خأت روحي فيك.
أيتها الغابة التي أشعّلها جسدي،
اقتربي،

تجاوزي ما لا يمكن تجاوزه.

اطمسي حفيفك الدفين في فمي،
في أذني،
في مسامي كلها.
وأزهري في جسدي المتهاوي.

(عواه ذئاب)

الزوجة: نحن والذئاب ننام.

ومثلها نموت.

يا لهذه العدالة.

ويا لهذه المساواة. (تدخل الغابة).

(الحارس وضابط يخرجان من غابة).

الحارس: تأخرا. ما الذي جرى لهما اليوم؟

ضابط: هذه مطاردة ذئب. قد تستغرق وقتاً طويلاً. أظن أننا نستطيع أن نذهب.

الحارس: قبل أن ترجع الأميرة؟

ضابط: هو قال إننا نستطيع أن نذهب عند الغروب إذا لم يرجعوا. لعلهما طارداً الذئب حتى الطرف الآخر من الغابة.

(تبادلان النظر مندهشين).

الحارس: وطنك؟ وطنك في صرة؟ أي وطن صغير هذا؟

الشاعر: لا يا سيدى. ليس لأنه صغير. الوطن يصلح لأن يتضغط في أماكن صغيرة. وأصغر من ذلك بكثير.

الضابط: أصغر من الصرة؟

الشاعر: طبعاً. في القلب مثلاً، وأحياناً في بؤؤ العين.

الحارس: (يضحك) لماذا تحشره وتضيق عليه؟ انظر ما أوسع الدنيا.

الشاعر: الوطن يتضغط حين نريد أن نصونه. ولكنه حين يستباح يضيق هو أكثر من حبل المشنقة.

ضابط: لماذا جئت تنام هنا؟

الشاعر: وطني لم يعد يتسع حتى لئومي.

ضابط: (يشد الصرة بقوة) سنرى ما يخبئه عنا وطنك هذا. (ويقذف بها للحارس).

الشاعر: (يحاول أن ينهض لاستعادة الصرة).

(وهو يمسك به) إياك أن تعيق عمل الدولة. حدثني بكلام مفهوم إلى أن ينهي مأموريته. أليس لك وطن غير هذه الصرة؟

الشاعر: لا.

ضابط: (يشير إلى ما حوله) وهذا كله، أليس وطنك؟ هذه الطبيعة الغناء، والبرية النضرة والسماء الصافية.. أليست وطنك؟

الشاعر: لا.

الحارس: تقصد الزفرقة؟

ضابط: أنت تتوهם أنها زفرقة. هي في الحقيقة تقارير تقدمها العصافير عن البشر.

الحارس: أنت تعرف أكثر مني. يجوز. يجوز أنهم شغلوا العصافير مخبرين (يضحك) ولكن من تقدم هذه التقارير؟ لأزواجها؟

ضابط: لا تكون مغفلأً. لديهم في القصر من يفهم لغة الطير.

الحارس: طيب.. ولكن هل تفهم الطيور لغة البشر؟

ضابط: ما لك ولهذا الكلام يا أبله؟ لا تنم بين القبور..

(يدخل الشاعر حافياً من الطرف الآخر وهو يحمل صرة كبيرة).

ضابط: (الذي يراه أولاً) ألا يفهم هذا لغة البشر؟ (يراقبها بصمت).

(الشاعر يجلس متعباً ويضع صرته إلى جانبه).

الحارس: لا بد أنه لص جاء يخبيء ما سرقه في الغابة.

ضابط: سنرى. (يتسم بخبث) ألا تخبيئها له؟ مساعدة إنسانية. (ينهض) ألم نقل إنه يفهم لغة البشر؟

(يقتربان منه).

ضابط: ماذا تفعل هنا أيها المتشدد المشبوه؟

الشاعر: أبحث عن مكان آمن أنام فيه.

ضابط: أليس عندك بيت تنام فيه؟

الشاعر: لا.

الحارس: وما الذي تحمله معك في هذه الصرة؟

الشاعر: وطني.

ضابط: وماذا كانت تهمتك؟

الشاعر: نسيت. ذكرني بواحدة. أية واحدة. لا يهم.

قل لي: هل أنت وحدي؟

الشاعر: أنا أكثر الناس وحدة في الأمة كلها. فأنا وحدي دائمًا.

الضابط: لماذا؟

(تطأ الإضاءة على الضابط والحارس).

الشاعر: (وقد صار وحده في البقعة الضوئية.. يتحدث كأنه

وحيد في الغابة) لأن كل شيء وحيد في هذه الدنيا.

حتى في أكثر الغابات كثافة، وفي أشد العواصف جنوناً

وهيجاناً لم تعد ترى شجرة تحتك بشجرة، أو غصناً

يلامس غصناً. صاروا يعنون حتى الدفن في حفر

جماعية لأن التجمعات متنوعة. كنا نصل إلى متلاصقين

لكي لا يمر بینا الشيطان. الآن صرنا نشتهر بمجيء

الشيطان لكي نتعانق. إننا نتعانق الآن متبعدين فيعصف

بینا الرعب والغربة. كنت في صغرى أحلم بأن أستعيد

فلسطين. الآن لم أعد أريد إلا من يقول لي: مرحبا يا

جار. بالأمس كدت أصافح جملًا وأسئله عن صحته

وصحة عياله. لقد أضعت زوجتي وأطفالي. لم أترك

مكاناً إلا بحثت عنهم فيه. بحثت عنهم في كافة أرجاء

الغابة فلم أجدهم. وأخيراً هربت إلى هنا.

(تعود الإضاءة إلى طبيعتها، والمشهد إلى واقعيته).

الضابط: (يوضح) هل أنت سكران؟

الشاعر: لماذا يا سيدي؟

الضابط: تقول إنك كنت تبحث في الغابة ثم جئت إلى هنا.

ضابط: لا تشعر برابطة مع هذا الوطن؟ مع هذه الأرض؟

الشاعر: لا شيء يربطني بهذه الأرض إلا الحذاء. وقد صرت بلا حذاء كما ترى.

ضابط: والحرية؟

الشاعر: اندكت آخر معاقل الحرية في خواتري.

ضابط: من أين أنت قادم؟

الشاعر: من السجن.

ضابط: وما كانت تهمتك؟

الشاعر: أي شيء موجود في دفاترهم.

ضابط: وكيف أخرجوك؟ تأكدوا من براءتك؟

الشاعر: لا. ازداد عدد المساجين فأخرجوني لأنهم ملوا مني.

الحارس: هذا هو السبب فقط؟

الشاعر: وتأكدوا أنه لم يقع في ذاكرتي إلا الخوف. وهم واثقون أنه لا مستقبل لي إلا عندهم. وعدوني بإعادتي إلى السجن فور توفر أي شاغر.

ضابط: وما الذي يضمن لنا أنك لست جاسوساً؟

الشاعر: لا أعرف. لا شيء يضمن.

ضابط: هل انتبهوا إلى أحاديثك السياسية؟ هل سألك عنها؟

الشاعر: وهل تظن أنهم سجنوني لأنني أخطئ في الإملاء؟ أو

لأنني أنسّر في الغاء؟

ضابط: لماذا إذن؟

الشاعر: زادت عندهم بعض التهم السياسية فوزعوها علينا بالعدل.

الشاعر: صحيح يا سيدى. ما علاقة السكر بكلامي هذا؟

الضابط: أنت قادم من المدينة نحو الغابة، وليس العكس.

الشاعر: (يتلفت حوله) الغابة؟ أظن أن هذه هي الغابة؟

الضابط: طبعاً.

الشاعر: لأن فيها أشجاراً لا يا سيدى. ليست الأشجار هي التي تحدد الغابة.

الضابط: ما الذي يحددها إذن؟ كيف تعرف إنك في غابة أم لا؟

الشاعر: من القانون يا سيدى. القانون الذي يحكم الناس يحدد ما إذا كانوا يعيشون في غابة أم لا.

الضابط: كلامك عجيب. وتقول إنك قد هربت من الغابة إلى هنا. لماذا؟

الشاعر: (يتابع) قيل لي إن أبناء القرى كلهم سيجتمعون إلى المدينة يعرضون شكاواهم على الملك. وأنا أريد أن أشاركم.

هررت إلى هنا خوفاً من أن تتلبسني تهمة قبل وصولهم.

الضابط: كيف يمكن أن تتلبسك التهمة إذا كنت بريئاً؟

الشاعر: لا أعرف. التهمة مثل ذبابة تشم الجرح. تظل تلاحقك. ولا تسمح لك حتى بالنوم.

الضابط: أنت مت sham جداً.

الحارس: (وقد أخرج بعض الملابس العتيقة من الصرة) انظر. ملابس مستعملة.

الشاعر: نعم. مستعملة.

الحارس: ومن أين سرقتها أيها الحقير؟

الشاعر: (للضابط) أرأيت؟ هذه تهمة. (للحارس) اشتريتها.

الحارس: اشتريتها مستعملة؟

الشاعر: نعم يا سيدى.

ضابط: ولماذا تستريها مستعملة؟ لكي تتنكر بها؟

الشاعر: وهذه تهمة أخرى. ليست لدى شخصية أصلح لها إلا شخصية المواطن. وهذه لا تحتاج إلى التنكر. الملابس للأولاد يا سيدى. أنا لا أستطيع أن أشتري إلا من البالة. أولادي كثيرون. وأنا أبحث عن عمل منذ خروجي من السجن. صرت أعمل أي شيء يتتوفر حتى جمعت القليل من المال. فاشترى لهم ما استطعت. (ينتهاء) هذه المرة طالت غبستي. لم أرهم منذ زمن طويل.

ضابط: وأين كنت تشتبغل بعد السجن؟

الشاعر: بحثت طويلاً عن عمل وأنا منشغل بالبحث في الزراعة لكي أجد ما آكله وألبسه.

ضابط: وكيف لم تتجدد عملاً؟ المنجزات كثيرة والمشاريع لا تخصى. هنا حاجة ماسة للأيدي العاملة. لماذا لم تراجع مكاتب التشغيل؟

الشاعر: راجعت مكاتب التشغيل كلها فأبلغوني أن يدي لا تصلحان إلا للقيود.

الضابط: وأين درست هذا الاختصاص؟

الشاعر: في الغابة طبعاً. كنت من المتفوقين.

الضابط: ولكنك تقول إنك اشتريت هذه الملابس. من أين المال؟

الشاعر: من الشغل. اشتغلت بعض الأعمال الحرة.

الضابط: أعمال حرة؟ هذا يعني إنك غني. أين اشتغلت؟

الحارس: عند الأعداء.

(يتابعان وهما يأكلان الروادة، بينما هو يجib بخوف ويتبع
أكلهما بحرق).

الحارس: كيف عرفت؟

الشاعر: لا أعرف. هذا ما سمعته. هكذا يقولون.

ضابط: من هم الذين يقولون ذلك؟

الشاعر: الناس. لا أعرف. أسمع هذا الكلام أحياناً.

الحارس: (يشده بعنف): تعاون مع الدولة والأمن ولا تكتم
المعلومات. من الذي يقول هذا الكلام؟

الشاعر: أقسم بالله لا أعرف.

ضابط: أنت إذن لم تسمعه من أحد.

الشاعر: (خافقاً) لا. لا. يا سيدi.

الحارس: أي ألك اختلقته من بنات أفكارك.

الشاعر: صار عندي بنات أفكار؟ هذا ما كان ينقصني. أنا لا
أستطيع تأمين الطعام والسترة لبنيتي.

ضابط: يعني ألك لا تتردد أقوال الآخرين المغرضة؟

الشاعر: أعوذ بالله.

فهذا الكلام الذي قلته هو رأيك إذن.

(محاصراً) يا سيدi، والله العظيم لا رأي ولا رأي
غيري. ولكن المنطق يقول إن من يؤدي خدمة ينال عليها
أجراً. وهو مجرد كلام. كما يقولون: كلام ما عليه
جمارك.

ولكن هذه المرة ستكون عليه محاسبة. كلام فيه
مسؤولية. اعترف الآن. هل اشتراكك؟

الشاعر: لا يا سيدi. اشتغلت في بلدي. ولهذا أنا فقير وجائع.
وإذا كنت تبحث لي عن تهمة أنا أخدمك بعيني.
الأعمال الحرة التي اشتغلتها فيها تهرب من الضرائب.

ضابط: ما هي هذه الأعمال؟

الشاعر: التسول. النشر. بيع الأشياء الصالحة التي يمكن العثور
عليها في الحاويات.

الحارس: ولم تشتعل عند الأعداء؟

الشاعر: لو اشتغلت عند الأعداء لما تركوني على هذه الحالة.
كانوا كفوني حاجتي.

ضابط: (يضربه ضربة مفاجئة في لقيه أرضاً) تندح الأعداء أمامنا
يا كلب؟

(يتحول المشهد على الشكل التالي: ينحصر الثلاثة في بقعة ضئيلة
حتى يدو كأنهم في غرفة تحقيق. ويجب الاستفادة من الأشجار أيّاً
كان نوعها - أشجار حقيقة، ديكورية، إيحائية - بحيث تصبح
ظلالها قادرة على الإيحاء بالسياط وأدوات التعذيب. ورغم هذا
الإيحاء بغرفة التحقيق فإن الضابط والجندي يظلان يتعاملان
بواقعية مع التفاصيل السابقة، كالصرفة والملابس والأكل).

الحارس: (وهو يخرج صرة صغيرة من الصرة الكبيرة. يفتحها
فيجد فيها طعاماً بسيطاً). تعني أن الأعداء يهتمون بك
أكثر من وطنك؟

الشاعر: لا يا سيدi. أقصد لو كنت أتعاون مع الأعداء
لكافأوني.

ضابط: هل يدفعون كثيراً لمن يتعاون معهم؟

الشاعر: طبعاً.

ضابط: (وهو يمسح يديه وفمه بالهوية): الحقير. لا يحمل إلا
هذا الطعام الرديء.

حارس: ليس طعاماً رديئاً فقط؛ بل كميته قليلة أيضاً. يجب أن
نعقبه على ذلك.

الشاعر: (معذراً) ماذا أفعل يا سيد؟ هذه إمكاناتي. العين
بصيرة واليد قصيرة. والجود من الموجود. وحضرتم ولم
يحضروا..

(إطفاء على الحارس والضابط. يدور بنظره حوله فلا يراهما.. فيتابع
وكأنه يحدثهما في الخيال)..

حارس: (لا يدعه يكمل) ألم تحسب حساباً للضيف؟

ضابط: أهذا محافظتك على قيم الأجداد؟ أين الكرم والمروءة
وحق الجار؟

حارس: أين المجد والسؤدد وقرى الضيف؟

الشاعر: كله زرب من جيبي يا سيد.

حارس: من جييك؟

الشاعر: (يقلب جييه) جيبي متنقوب كما ترى. عمري لم أحفظ
 شيئاً فيه.

حارس: يجب أن تحفظ. تصور لو صادفك محتاج.

ضابط: تصور لو أنك التقيت بأحد جنودنا البواسل عائداً من
المعركة وكان في حاجة إلى الطعام لكي يكمل واجبه في
الدفاع عن الوطن.

الشاعر: حاضر. حاضر. سأنتبه إلى هذا الأمر. حين يكون معك ما
يُحفظ.

حارس: أرني هوبيه يا سيد. (يقرأ. ثم كأنه اكتشف شيئاً)

الشاعر: لا يا سيد. أنا بضاعة انتهت مدتها في بلد المنشأ.

ضابط: لا تراوغ. الطابور الخامس الذي يحارب معنويات
مواطيننا الأشاؤس في هذه الظروف العصبية يجب قطع
دابرها.

حارس: (وفمه مملوء بالطعام): طبعاً يجب قطع دبره.

ضابط: (يلكره) دابرها يا حمار.

حارس: (يلكر الشاعر): دابرها يا حمار.

الشاعر: صحيح يا سيد. يجب قطع دابرها.

ضابط: (للشاعر) مشكلتكم أيها المواطنين الجهلة الأغبياء هي
أنكم لا ترون الأبعاد الحقيقية للمعركة. كل منكم
مشغول بنفسه. لا يشغل إلا بمصلحته. ولا يرى إلا
نفسه.

الشاعر: أنا لا أرى إلا نفسي يا سيد؟ (يسترسل كأنه يكلم
نفسه) أنا لا أرى إلا نفسي يا سيد؟ أقسم لك أني
أطلع في المرأة فلا أرى نفسي. إنني أهرع مذعوراً إلى
المرأة وأنا أخفي وجهي بيدي. وأصرخ: لا. ليست هذه
ملامحي. إنها مستوطنات غريبة فيه. وهذا ليس وجهي.
إنه عريضة استرخام أبدية. وما الفم والعينان والواجب
إلا تواقيع وإحالات وأنختام. (يشير إلى فمه) أترى هذا يا
سيد؟ أنت تظنه فماً. والحقيقة هي أنه حاشية من
الحكومة. حاشية تقول: للحفظ.

(تعود الإضاءة فيعود المشهد إلى واقعيته)

(الضابط والحارس ينتهيان من الطعام).

حارس: لم أشع.

هناك. هذا أنت. قلها منذ البدء ولا تعذبنا. (يلفت إلى الضابط) هذا كاتب. شاعر. (يتطلع إلى الشاعر) أليس عندك كتاب عنوانه: «سأخون وطني»؟ لا تنكر. لن تستطيع أن تكتم المعلومات عنني. أنا مشفف. لا يغشك أني في هذه الملابس. أنا أفهم أكثر من الذي خلفك. حذائي يفهم أكثر من اتحاد كتابكم كله. اعترف ولاك.

الشاعر: أنا أعترف يا سيدى.

الضابط: (لتتابع، وهو يأخذ الهوية منه بعنف) هل صرت تقرأ
الشعر أنت؟

الحارس: أنا يا سيدى لا أقرأ إلا التقارير. وهذا الشاعر عندنا
إضماراً كاملاً له. ومعظم التقارير عن كتابه هذا:
(سأخون وطني).

لضابط: (للشاعر) وتعلنها صراحة أنك ستخون وطنك؟

لخارس: وفي هذه الظروف العصيبة ونحن مقبلون على حرب مقدسة ضد الأعداء؟

لضابط: اعترف. كيف كتبت ذلك؟

لشاعر: لم تكن كتابة يا سيدتي. بل كان أئبناً في محبرة. لم يكن مسموماً لي حتى بالأئبين.

لضابط: أهناك حمار يقول: سأخون وطني؟

لشاعر: لا يا مولاي. الحمار لا يقولها طبعاً. ولكن أنا قلتها.
يسترسل في الكلام وكأنه يكلم نفسه.. وأنباء ذلك تزداد
لإضاءة بالتدريج على الضابط والحارس).

شاعر: يا سيدى. هناك وطنان. وطن مفضل على مقاس
الخطابات والتصریحات والمؤتمرات والصفقات. وهو الذى

لا يرى غيره المتفعون والمزايدون والمرتشون واللصوص والمخبرون، والذين لا يرون الوطن إلا بقرة حلوياً. الوطن الذي لا يتذكره إلا في المناسبات التي ينتفعون بها. هذا هو الوطن الذي أعلن أني سأخونه. أما الوطن الثاني فهو الذي ينبعض على عيشي ويحرمني النوم. والذي أحقر . عليه حر صبي ، على بؤبؤ العين.

لخارس: (يُضحك) أنت تتحدث عن المزايدات وتقول هذا الكلام؟ (يهمس للضابط) تأخرنا.

الضابط: هنا بنا.

الحارس: (يبدأ تفتيش الصرة من جديد. يأخذ منها ما يراه مقبولًا). صاروا يجلبون أشياء جيدة في البالة.

ضابط: (يتطلع إلى الشاعر) هذه المرة سنسامحك. ولكن تعلم أن لا تطيل لسانك بعد اليوم. (يتبه إلى الهوية. يعطيها للشاعر وهو يكلمه بما يشبه الاعتذار). مسحت يدي وفمي بها.

الشاعر: لا تهتم للأمر يا سيدى. قد يكون هذا مصلحتي. لأول
مرة سيكون لهويتى طعم.

(الخواص، يوكال ما تبقى من الصرة برجله. ويذهبان).

الشاعر: (يلحق بهما) أين تذهبان؟ لا تتركماني وحدى هنا دون طعام. أرجوكم. خذاني إلى السجن على الأقل. أنا خائن. أنا جاسوس. أنا جاموس. (يغيبان عن ناظره) أنا المنحوس ابن المنحوس. حتى الطعام أخذوه. مرة أخرى سأنام بلا عشاء.

(ينزوي جانباً ليجمع أمتعته المبعثرة حتى يغيب عن النظر).

مولاتي. إطلاق السهم على الذئب في الغابة عملية مركبة. أولاً هو هدف متحرك.

الأميرة: كم مرة ستعيد علي الكلام ذاته؟ دعني من الذئب الآن. وحدثني عن المعارك التي انتصر فيها أبي.

التابع: (بنشوة) كانت المعركة الأخيرة قبل سنوات. كانت عنيفة فعلاً. أميرة شريرة سحرت الناس بجمالها وجعلتهم يتبعونها. قادت تمرداً في الشمال. وتحصنت في قلعة في رأس الجبل. مولانا الملك والذك لم يرض أن يرسل أحداً. قاد الجيش بنفسه. وشعرت الأميرة بالخطر فتحصنت في القلعة. ولكن لا أسوار ولا قلاع تقف في وجه مولانا. تسلق الأسوار مع الجنود، واقتتحم القلعة.

الأميرة: آه ليتني حضرتها أو شاركت فيها.

التابع: كتب صغيرة. وكان من نوعاً عليك الخروج من الحصن. سيختنقني هذا الحصن.

الأميرة: هل بدأت تمرين؟

التابع: طبعاً. تدريب و دروس. وأنا لا أعرف إلا أسوار الحصن. دنيا بأكملها أسمع عنها وأقرأ عنها في الكتب ولا أراها.

الأميرة: هذا كله لمصلحتك. جلالته يعرف مصلحتك جيداً. وهو يريد أن يجعلك من خيرة الفرسان والمقاتلين. لا يريد للعالم الخارجي أن يشوشك.

التابع: الحمد لله أننا صرنا نخرج للتدريب في الغابة. أكمل لي عن المعركة.

التابع: وبعد اقتحام الأسوار تقدم مولانا وسيفه في يده والجنود

صوت الزوجة: آه.. ما نفع الأنف دون ربيع.
والذراع دون خصر.

التابع: والفم دون قبل.

الأميرة: أين أنت يا حلمي ويا وجعي
ويا ما تبقى من دموعي؟

(التابع والأميرة يدخلان).

الأميرة: ساقطع رؤوسهم جميعاً. ثلاثة فرسان لا يستطيعون جلب ذئب؟

التابع: هدئي أعصابك يا مولاتي. لا نعرف ما هي ظروفهم. وأعتقد أن مسألة جلبه حياً هي التي أربكتهم. أنا أعرفهم. فهم من خيرة الصيادين عندنا. ولو طلبنا منهم قتل ذئب لعادوا بعشرة.

الأميرة: الحق عليك أنت. ما كان يجب أن تخرجنني من الحصن قبل التأكد من وجود الذئب. كنت استفدت من وقتي بالقفز عن الحصان، أو بجلد المساجين، أو بحضور عملية إعدام.

التابع: لمأتوقع أن يفشلوا في اصطياده حياً. على أية حال، ولكي لا يضيع يومنا هباء، نستطيع أن نتحدث عن الأمر من الناحية النظرية. نتحدث من هنا إلى أن نصل إلى الحصن.

الأميرة: ولكن يجب أن أرى أبي اليوم. المعركة صارت وشيكة. وإنني متلهفة على خوضها. أريد أن أجرب كل ما تعلمته حتى الآن.

التابع: سنتمشى ونتحدث من هنا حتى القصر. اسمعي يا

وراءه. اقتحم الحجرات والغرف والمهاجع والمستودعات وأماكن الجنود.

الأميرة: والأميرة الشريرة؟ ماذا حل بها؟

التابع: فاجأها مولانا في مخدعها مع جواريها. اقتحم المخدع واندفع إليها. اغتصبها أمام الجميع. ثم جلبها مع جواريها سبايا.

الأميرة: وما معنى اغتصبها؟

التابع: (يرتبك) أعني أجبرها على النوم معه.

الأميرة: ينام في المعركة؟

التابع: ينام. ولكن ليس بمعنى أن يتمدد ويعفو. أقصد.. المقصود هو إجبار العدو على القيام ببعض الأمور حتى لو كان لا يريدها أو لا يحبها. سأشرح لك ذلك فيما بعد.

صوت الشاعر: كنا نحلم بالصحراء

كما يحلم اليتيم بالمرمار

هناك تنكئ على الرمال الزرقاء.

الأميرة: (ترتفق) سمعت؟

التابع: (يضع يده على سيفه وهو يتلفت حوله) ماذا؟ لم أسمع شيئاً. ما الذي سمعته؟ (يشهر سيفه) هل سمعت خب خيول؟ أم قعقة سلاح؟ أم زئير أسود؟

الأميرة: (تضحك) لا هذا ولا ذاك. سمعت كلاماً.

التابع: (ساخراً وهو يعيد سيفه) كلام؟

الأميرة: نعم. كلام. يشبه ذلك الكلام الذي سمعته ليلة أمس من نافذة الحصن. كان كلاماً يكفي.

التابع: كلام يكفي؟

الأميرة: نعم. كلام فيه بكاء لأناس لا يكعون.

التابع: وكيف سمعت هذا الكلام؟ من الذي تجرأ على الاقتراب من الحصن؟ سأعقب الحراس.

الأميرة: الحراس لا ذنب لهم. الأصوات هي التي تسربت من الليل. حملتها العتمة. والحراس لا يستطيعون إيقاف العتمة.

الشاعر: ننام صامتين حتى الصباح

لا لأن الكلمات قليلة

ولكن لأن الفراشات المتعبة تنام على شفاهنا.

الأميرة: اسمع. كلام من هذا النوع. كلام غريب. أول مرة أسمع من يقول: الفراشات المتعبة تنام على شفاهنا.

التابع: المقاتل الصنديد لا يهتم بالفراشات التافهة. المقاتل صديق للطهور الجارحة. وهي صديقته. لأنه من خلال معاركه يؤمن لها طعامها من جثث الأعداء.

الأميرة: ولكن هذا كان يتحدث عن الفراشات. الفراشات التي تحط على القم. ماذا يعني؟

التابع: لا أعرف. ربما لأنها ترجوه ألا يأكلها.

الأميرة: فتحط على شفتيه؟

التابع: مثلما يأتي العدو مستسلماً صاغراً ويلقي أسلحته بين يديك.

الأميرة: أهكذا فعلت الأميرة الشريرة؟

التابع: تقريباً. استسلمت لأبيك جلالة الملك وقالت له: افعل بي ما شئت.

الأميرة: فأجبرها على النوم معه. هل ننام مع الفراشات إذا حطت

الأميرة: تفضل.

إصابة الذئب تختلف عن إصابة السجين الهارب التي أتقنّتها سموك. فالسجين حتى لو جرح يأمل في أن يتمكن من النجاة. ولهذا يظل يركض. أما الذئب فإنه إذا أصيب ولم يقتل قد يرتد عليك.

الأميرة: عدت إلى الكلام ذاته. ألا تحفظ غيره؟ ليت الذئب يرتد

عليّ. هذا أكثر إمتاعاً. كنت سأبادره بالسيف. وأجبره على النوم معى.

التابع: مولاتي. ما هذا الكلام؟

الأميرة: ألا نكمل انتصارنا بإيجار العدو على ذلك مثلما فعل أبي؟ سأجبر الذئب على أن ينام معى.

(تضحك) لا شك أن هذا آخر ما سيخطر للذئب. تصور أنه يستعد لمعركة الحياة أو الموت، ونحن نخبره أن ينام معنا. (يشيء من الحزن) ولكن للأسف يدي لم تعد قوية.

التابع: (مسروراً لتغير الموضوع) كانت قوية. ما الذي جرى؟

الأميرة: لا أعرف. فيها شيء بدأ يضعف. عضلات بدأت تلين. حتى عضلات الصدر كانت صلبة وقوية. ولكنها بدأت تلين. المسها.

التابع: (يحس بالحرج) مولاتي. لا يصح.

الأميرة: ما الذي لا يصح؟ كنت دائمًا تتحسس عضلاتي للتأكد من نموها ومن صلابتها.

التابع: صحيح. ولكن هذا كان قبل أن.. أقصد. كانت عضلات.

على أفواهنا؟ أم نعفو عنها ونتركها تطير حيشما شاءت؟

هل سبق لك أن ثمت مع فراشة؟

(التابع يخرج، فينقذه صوت الشاعر).

الشاعر: غداً يا حبيبي، غداً

ترتفع مع الريح كالطير

كالدماء عند الغضب

(التابع يلتفت إليها وهي مستغرقة في السماع)

صوت الشاعر: ونهوي على الصحراء

كما يهوي الفم على الفم.

(يشدها التابع من يدها لبعدها، فتمانعه).

صوت الشاعر: نمنا متعانقين طوال الليل

وأيدينا على حقائبنا.

وفي الصباح أفلعنا عن السفر

لأن الصحراء كانت في قلبينا.

الأميرة: (كالحالمه) يا الله. أسمعت هذا؟ كلام غريب.

التابع: لا تهتمي بهذه التفاهات. أنت مقاتلة لا تسمع إلا الأنسيد الوطنية الحماسية.

الأميرة: يشبه الكلام الذي سمعته في الليل. ولكن من الذي كان يقول هذا الكلام الجميل؟

التابع: أي كلام جميل يا أميرتي؟ ليس مسموماً لنا أن نسمع إلا صرخات الحرب. ونحن نتدرّب في الغابة لكي لا نسمع سوى ز مجرات الوحش الكاسرة. ركري معي. ودعيني أكمل. وإلا ضاع تدريينا كله هباء.

الشاعر: أخاف أن أفتح بابي فتدخل منه المخابرات.

التابع: وهل فعلت شيئاً لكي تدهمك المخابرات؟

الشاعر: لا أعرف. ربما. أسألكم هم. هم يعرفون كل شيء.
يعرفون ما فعلته وما سأفعله.

التابع: الآن ليس هناك مخابرات. هل تتطلع للحرب؟

الشاعر: لا.

التابع: (للأميرة) سمعت بنفسك؟

الأميرة: لماذا لا تتطلع؟

الشاعر: لأنني جائع. أخذوا مني طعامي. أخذه مني الجنود الذين يدافعون عن الوطن. وتركوني والجوع ينبعض في أحشائي كالجلين.

(تعود الإضاءة إلى طبيعتها).

الأميرة: جلين؟ (للتابع) ماذا تعني هذه الكلمة؟ ما هو الجلين؟

التابع: الطفل في البطن قبل الولادة.

وهل يكون الطفل في البطن قبل الولادة؟ كيف يدخل إلى هناك؟ وكيف يأتي إلى الدنيا؟

(بعصبية ليتهرب من الموضوع) أنا أدربك على قتل الموجودين في الدنيا. أما كيف يأتون إليها فهذا ليس من شأنى. فليأتوا مع أسراب القطا أو مع الغيموم. فلينبتوا كالفطر. نحن لا نهتم إلا بقتلهم. (وليخلص من حرجه): أنا أرى أن نقابل أباك لكي يقرر المرحلة التالية من تدريسك وتدريلك. وفيها يجيبون عن أسئلة كهذه. أنا لست مخولاً بالإجابة.

الأميرة: ولكن لم لا يأكل هذا الرجل إن كان جائعاً؟

الأميرة: والآن ما هي؟

التابع: هي الآن شيء آخر.

الأميرة: ما هو؟

التابع: (يتزايد حرجه، يلتفت حوله. يرتاح لرؤيه الشاعر متوكلاً) انظري من هنا. ما هذه القمامات؟

الشاعر: (يستيقظ) آخ!

التابع: ما بك يا هذا؟ من أنت؟

الشاعر: أنا آخ.

الأميرة: (تطلع إلى التابع) مسكون.

التابع: لسنا نحن الذين نهتم بهذه التفاهات. كلمة مسكون تحفي دائمًا من لغة المحارب.

الأميرة: (تكمل ساخرة منه كأنها تستظره كلامه الذي تعرف أنه سيقوله) لأنه يجب أن يقتل الأعداء دون شفقة ولا رحمة.

التابع: وهذا الذي تضيعين الوقت بسماعه والشفقة عليه لا يبدو عليه أنه من جنودنا الأشاوس. وليس معيناً بمعاركنا الوطنية.

(تحول الإضاءة إلى مشهد تحقيق).

التابع: (للشاعر) هل سبق لك أن قاتلت؟

الشاعر: لا يا سيدى.

التابع: وهل تقاتل إذا دقت المعركة بابك؟ هل تفتح لها؟

الشاعر: لا يا سيدى.

التابع: (بلهجة انتصار) أرأيت يا مولاتي؟ لا يفتح لها.

الأميرة: (للشاعر) لماذا لا تفتح بابك للحرب؟

الشاعر: تأكلينه رغم زفقة الساحرة؟

الأميرة: لا أترك له مجالاً حتى للزرفة. حين سمعت زفقة عند نافذتي كنت قد تناولت إفطاري. فتركته يزفق. وكانت زفقة جميلة فعلاً. ولم يخطر لي أنه متالم.

الشاعر: مثلما سمعتني. أعجبك كلامي ولم تهتمي بمعرفة شكواي. هل ستأكليني؟

الأميرة: لا. لست جائعة. وحتى لو كنت عدواً فأنا لا آكل أعدائي. الحقيقة أنا لم آخذ بعد درس التعامل مع العدو بعد الانتصار عليه. أعرف فقط أنها قد نام معه. أعني لو كنت عدواً لأجبرتك على النوم معه. ولكنك لست عدواً أليس كذلك؟ هل أنت عدو؟

الشاعر: (يتأملها باسماً): للاسف لا. كم كنت أود ذلك. ولكنك صغيرة على عداوتي والانتصار على.

الأميرة: اطمئن إذن. لن نأكلك. كان معنا طعام كثير. وقد أكلنا منه قليل.

الشاعر: هبئاً لك. أما أنا فما زلت جائعاً. وسيحل الظلام قريباً. قد لا أستطيع العثور على طعام.

الأميرة: أرسلت أجلب لك طعاماً. ولكن قل لي ما الذي يمكن أن يقوله الكناري لحبيته؟

الشاعر: يقول لها:

اقترب مني يا صغيرتي.

إنني مرهق وخجول.

بладي صغيرة وجائعة

وفمي مسيج بالصهيل.

التابع: لأنه يتبع الريجيم.

الشاعر: بل أنا جائع. وقد سرقوا طعامي.

الأميرة: اجلب له من طعامي الذي يحافظ على الرشاشة. هيا. ارجع وأجلب الطعام الذي تركناه في الغابة.

التابع: (متضايقاً) حاضر. (يخرج).

الأميرة: أنت الذي كنت تقول ذلك الكلام الجميل؟

الشاعر: جميل؟ إننا لا نحسن بالعذاب الذي يكابده الكناري وهو يطلق زفقة الساحرة.

الأميرة: زفقة ساحرة فعلاً. أول مرة أتبه إلى زفقة الكناري منذ أيام. يبدو أنه قد بنى عشاً عند نافذة السور. ولكن هل يتذنب وهو يزفق؟

الشاعر: هو يزفق لأنه يتذنب. نحن نسمع الزرفة ونشعر أنها جميلة. وهي بالنسبة إليه نواح وشكوى:

الأميرة: غريب. وعن ماذا تكون شكواه؟ ما الذي يقوله في زفقة؟ هل يشتكي من الجوع مثلث؟

الشاعر: أحياناً. ولكنه حين يزفق يشتكي الوحشة وبعد الحبيب. وهو ينادي الحبيب بهذا الصوت الباكى لعله يشفق عليه ويأتي إليه. هل رأيت كنارياً يزفق إلا وهو وحيد؟

الأميرة: لا أعرف. لم أتبه.

الشاعر: كيف لا تتبهين؟ تسمعينه فقط؟

الأميرة: أسمعه فقط. وأكله أحياناً.

الشاعر: تأكلين الكناري؟

الأميرة: المقاتل يأكل أي شيء يتوفّر له.

الأميرة: لكنني الآن أريد أن أكون يمامه أو كناريًّا.

الشاعر: (وحده في بقعة ضئيله) المرأة التي أحلم بها
لا تأكل ولا تشرب ولا تنام.

إنها ترتعش فقط.

الأميرة: اسمع. اسمع.

الشاعر: ترمي بين ذراعي وتسقيني
كسيف في آخر اهتزازه
ولكن الفراش بارد ومظلم
ونهداك عصفوران من الجمر.

الأميرة: (للتابع) ما هو النهد؟

التابع: لا أعرف. يجب أن أرى جلالة الملك والدكم لكي يضع
حداً لهذا كله. (يسرع بالذهب متواترًا).

(الأميرة تتابعه بنظرها قليلاً ثم تعود إلى الشاعر وتدخل بقتنه
الضئيل).

الشاعر: منذ أن خلق البرد والأبواب المغلقة
وأنا أمد يدي كالأعمى

بحثاً عن جدار أو امرأة تؤويوني.

ولكن ماذا يفعل البليل الأسير بالأفق

الذي يلامس قضبانه؟

ثمة جوع منسي في أفواهنا.

الأميرة: آه..

الشاعر: كانت زوجتي تقول: آه. وتضيف: وثمة أثداء منسية في
صدورنا.

الأميرة: (وهي تقترب منه ساهمة وتجلس إلى جانبه) من أنت؟

الشاعر: أنا أحد المناديل التي تلتقط دموع العالم.
(يحيط كفها بذراعه فتستكين إليه).

أنا يائس حتى الموت.

فاهدئي بجواري.

هكذا أودك.

زهرة بريءة أو يمامه في عنق الريح.

الأميرة: آه.. كلام جديد. أول مرة أسمع كلاماً كهذا.

التابع: (يدخل فيراهما على هذه الحالة. يتوتر. يشددا من
يدها بغضب): هذا إسفاف لا يليق بك يا أميرة.

الأميرة: ألم تسمع؟ كان يقول إنني يمامه.

التابع: (ساخراً بعصبية واحتقار) يمامه؟ نحن نتعامل مع النمور
الكافحة والصقور الجارحة والنسر التي تعشق القمم. أي
كلام هذا الذي يسمم عقلك به؟ بدأنا بالفراشات
وانتهينا باليمام. (للشاعر) من أية مزبلة تلتقط هذه الطيور
الناهفة؟

الشاعر: تصوّر كيف انقلبت الدنيا. نلتقط الطيور من المزابل،
ونقطف الزباله من البراعم.

التابع: (للأميرة) هي بنا يا مولاتي.

الأميرة: لا. سأبقى هنا. لعله يقول شيئاً آخر. جميل أن يرانني
أحدهم زهرة بريءة أو يمامه.

التابع: منذ متى؟ طوال عمري أعلمك أن تنقضني انقضاض
الباشق وأن تتشبّثي بوقفك مثل السنديان.

عمرى لم اسمع أحداً يتكلم بهذه الطريقة.

الشاعر: ربما كان اسمه شعرأ.

الأميرة: وماذا تكون أنت إذن؟

الشاعر: المفروض أن أكون شاعراً. ولكنني طوال عمري لم أعرف

هل أنا مشروع شاعر أم مشروع خائن. (يخرج)

(الأميرة تظل تتطلع حيث ذهب)

صوت الزوجة:

آه..

ما نفع الأنف دون ربيع.

والذراع دون خصر.

والفم دون قبل.

أين أنت يا حلمي ويا وجي

ويا ما تبقى من دموعي؟

الأميرة: آه هذا هو الكلام الذي ييكي. لماذا ييكي الكلام؟ (تطلع إلى الجمهور) أيكون من نوعاً عليهم البكاء فييكي كلامهم عنهم؟

الأميرة: آه.. وما هي الأشداء؟

الشاعر: هي مصدر الرزق الوحيد الذي لا يتصادر، والذي يتغذى منه الأطفال دون أن يدفعوا الضرائب. يا زوجتي المسكينة. لولا قدرتها على الإرضاع لانتهت عائلتنا كلها وهي في المهد. حين أذكرها أبتسسم وفوق ظهري سنام من الدموع.

الأميرة: وأين هي زوجتك؟ لم هي ليست معك؟

الشاعر: لا أعرف. خرجت من السجن فلم أعرف الاهتداء إلى الدروب التي تؤدي..

الأميرة: تؤدي إلى أين؟

الشاعر: دروب تؤدي غرضها. تؤدي إلى أي مكان. أنا لا أحب الدروب قصيرة كالتي تغض بها المدن. أريدها عميقة وهيبة، طويلة وفاتنة كأحشاء مبعثرة في الريح.

الأميرة: وكيف ستهتمدي إلى زوجتك؟

الشاعر: إما من نداء قلبي، أو من رفيف الخفين على أولادي. سلاماً أيتها الفتاة.

(يترکها ويحمل أمتعته خارجاً من البقعة الضوئية تاركاً الأميرة فيها).

الأميرة: هل أنت واثق من أنك ستتجدها؟

الشاعر: إما أن أجدها أو أجد الموت.

الأميرة: الموت؟ لا تخاف من الموت؟

الشاعر: صرت أنتظر الموت بقلق. وكم أخشى أن يتباطأ و يجعلني أدفع غرامات تأخير.

الأميرة: قل لي قبل أن تذهب. ما هذا الكلام الذي كنت تقوله؟

المشهد الثاني

(الملك في بهوه يقرأ تقريراً وهو يروح ويجيء. الأصوات تأتيه من الخارج).

صوت: كل كيسه على ظهره

كل بيته على ظهره

الأحلام خفيفة كالعصافير

والذكريات جميلة وراسخة كالنجوم.

صوت الزوجة: الأهداب الجميلة تعني

والدموع الرائعة تتأهب للانفجار.

الملك: (تزوجه الأصوات. فيصرخ متوتراً) أيها الضابط. يا رئيس الحراسة.

الضابط: (يقف بالباب، وهو يحيي حية نظامية مبالغًا بها).

الملك: ما هذه الأصوات؟ لم أعد قادرًا على التركيز.

الضابط: الساحة أمام القصر امتلأت بالمهاجرين. أناس من كافة أنحاء المملكة يجتمعون أمام القصر.

الملك: ولمن يتربكون القرى في هذه الظروف العصيبة؟ إلا يعرفون أننا مقبلون على حرب؟

صوت: أبواب المنازل تبكي

وتصدق للموت بمصاريعها.

الملك: أتسمع؟ (يطل من النافذة) أعداد القادمين تزداد.

صوت: رحلنا عن قرانا وعن ينابيع الجبال.

آملين أن نلتقي بنار أو عاصفة في الطريق.

صوت: حتى العاصفة أفضل من هذا الجفاف الساكن الشبيه بالأفعى الميتة.

الملك: (الذي يزداد هياجه) فرقواهم. أعيدهم إلى قراهم.

الضابط: أعطيت الأوامر أن يحتاط الجنود لكل احتمال.

التابع: (وهو يدخل متوتراً) مولاي.

الملك: وأنت؟ كيف تسمح لهؤلاء أن يتجمعوا أمام قصري؟

التابع: كنت مع الأميرة يا مولاي. جئت الآن فرأيت تجمعهم. لم يفعلوا شيئاً بعد. سنتظر. لعلهم جاءوا يجددون لك العهد.

الضابط: ربما. معك حق. الشعب يحب مولانا فعلاً.

الملك: شعبي يحبني فعلاً. أنا أعرف ذلك.

التابع: ولكن لدى أمر هام يجب أن أحدث جلالتكم به.

(للضابط): أبق خارجاً. وافتتح عينيك جيداً.

الضابط: (يطلع إلى الملك متظلاً الأمر منه).

الملك: (يصرخ) ألم تسمع ما قاله لك؟

الضابط: كنت أتظر الأمر منكم يا مولاي.

الأمر منه هو أمر مني (الضابط يحتسي ويخرج).

الملك: شكرًا لك على ثقتك بي يا مولاي.

التابع: لا تشكرني. أنا أعرف أنك تابع مخلص. وقد صرت

تعرف الهواجس التي في نفسي.

وهذا ما دفعني إلى المجيء إليك بهذه السرعة.

هات حدثي عن الأمور المستجدة إذن.

أريد أن أكشف أمام عظمتكم يا مولاي أننا مهددون

بخطر عظيم، وأن جهودنا كلها مهددة بالفشل الذريع.

البغال والثيران. وأملاً صدرها بالمثل العليا لكي تقطع الطريق على تلك الانتفاخات السخيفية في جسدها والتي تعترض خططى.

التابع: هي يا مولاي لم تشعر أن لصدرها خصوصية مختلفة.
إنها ما زالت تراهم عضلة. حتى أنها طلبت مني أن
أتحسّن لها صدرها.

(ينظر إليه الملك بحدة)

متحاشياً النظرة الغاضبة: المشكلة ليست في الجسد يا سدي. المشكلة في الصدر.

الملك: ستجعلني أفقد عقلي. هل المشكلة في الصدر أم في
الجسد؟

المدرب: في الصدر يا مولاي.. أقصد في القلب. في العواطف المستيقظة.

ومن الذي أيقظ عواطفها؟ امنعوا العواطف عنها.

كيف يا سيدى؟ لقد عززنا الحراسات عليها أكثر من الحراسات على الخزينة العامة. منذ طفولتها لم تخرج من الحصن. التدريب والدروس كلها في الحصن. ونحن نمنع حتى الخدم من رؤيتها. الطعام أقدمه لها بنفسها. والمربيّة وحدها تعلمها وتشرف على حمامها. لم نسمح لخلوق آخر بالدخول إلى الحصن. ولكننا لا نرى العواطف وهي تدهمها.

قل لي ما الذي جرى بالضبط؟

الذى جرى يا سيدى هو أنها سمعت كلاماً في الليل.
لا بد أنه أصوات هؤلاء القادمين من القرى. قالت لي إنه

أي فشل؟ وأي خطأ؟ تتوقعون أن يهزمنا هذا المشاغب الملك؟ أنتم تتوهمونه وترونه أكبر من حجمه. كأنكم لا تعرفون من هو مليككم. غداً ترون. عند أول اشتباك ستتساقط رؤوس جنوده ورایاته عند أقدامى مثل حبات التوت.

لتابع: ليس هذا ما أريد أن أحذثك عنه يا مولاي. أنا لا أتكلّم عن العدو الخارجي. بل أتكلّم عما يتهدّد الأميرة.

ملك: الأميرة؟ ما بها؟ ما الذي يتهددها؟

لتابع: بدأت تكتشف.. ماذا أقول؟ بدأت تكتشف.. حسدها.

اللَّهُ أَمْنَعَ ذَلِكَ؟ أَلَمْ يَأْقُلْ أَنَّهَا بِلَامٌ

تابع: بلي يا سيدى. وقد بذلنا جهودنا كما تعرف. ولكن التحولات بدأت.

التحولات؟ امنعوا عنها التحولات.

تابع: لا أعرف كيف أمنعها يا مولاي. لقد سبقتها إلى القصر لأرى ما تأمرن به.

الملّك: ألم أفوضك في أمرها؟ ألم أعطك الصلاحيات اللازمـة؟
تابعـ: نـعم يا مولـايـ. ولكنـ هذه المسـألـة تحتاجـ إلى قـرارـ منـكـ.

فما تواجهه الان تحولات من نوع اخر لم استعد له.
للك: أين تحدث هذه التحولات؟ في جسدها؟ لأن صدرها
انت : تابعه

تابع: لا يا سيدى. هي لم تحس بعد بهذا على أنه تحول ذو أهمية.
هي لا ترى من الأمر الآن إلا أن عضلاتها بدأت تله.

لـ: أجعل عضلاتها تقسو كالحجارة. ارفع وتيرة التدريب.
أكثر من التمارين الرياضية. دعها ترفع الأثقال وتصارع

احرس الغابة ذاتها، واحرس الطريق المؤدي إلى الحصن
الذى تقيم فيه. وامنع أية بومة من اعتراض طريقها.

حاضر. ولكن ماذا نفعل بالذى سمعته؟
هل سمعت كثيراً؟

بعض الكلمات. ولكنها جعلتها تسألنى أسئلة لم أستطع
الإجابة عنها.

أى نوع من الأسئلة؟

كيف يتكون الجنين؟ وما هو النهد؟
(باحثقار) هذه أسئلة تربكك ولا تعرف كيف تجيب
عليها؟

أعرف يا مولاي. أعرف. ولكن هل أقول لها؟ جلالتكم
منعمونا من ذكر هذه الأمور أمامها.

(وكانه تذكر المسألة) صحيح. معك حق.
(صتابعاً) ولم تكن الخطورة في كلمات الشعر وحدها، بل
في العواطف التي أيقظها هذا الشعر.

شعر؟ (ياستخفاف) إذا كانت هذه هي المسألة
فالحل بسيط. سألغى الشعر في مملكتي. (يفكر
قليلًا) ولكن من قبيل الحيطة.. ولكي لا يكون
الشعر غريباً عليها علموها هي أن تكتب الشعر.
سنعتبره نوعاً من اللقاح الذي يحميها من التأثير
بالشعر بعد اليوم. هل تستطيع أن تعلمها ذلك؟
ليس من المعقول أن تدربها على المصارعة وتنفيذ
الإعدامات والإشراف على التعذيب وقتل الهاريين ثم
تعجز عن أن تعلمها الشعر.

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

كلام ييكي. وزداد الأمر تعقيداً حين التقى اليوم بشاعر.
شاعر؟ ماذا تعنى هذه الكلمة؟

يعني.. إنسان يتحدث بلغة خاصة توقف المشاعر.

ما الذي جعلها تلتقي به؟ ألم أمنعك من تعرضاً لها
لأوباش والغواء؟

إنني منذ سنوات أنفذ أمركم هذا يا مولاي. ولكن اليوم
ونحن عائدان من التدريب أحببت أن تمشي. فسمعته وهو
يتحدث عن العنف والنهد والجنين..

كيف تسمع لها بأن تمشي؟ كيف تعرضها لهذه اللغة
من البداءة؟

كنا مستمرة على مطاردة ذئب في الغابة. ولكنهم لم
يأتوا بالذئب.

قل لي ماذا حدث بالضبط.
حين لم يأتوا بالذئب رحت أشرح لها الأمر من الوجهة
النظرية ونحن نتمشى.

أين؟
في الغابة.

وكيف سمعت الشاعر إذن؟
كان متزرياً في الغابة. فسمعته.

ولم هو في الغابة؟ ماذا يفعل في الغابة؟ هل الشاعر أفعى
أم قرد؟

إنسان يا مولاي. رجل. يبدو أنه كان يبحث عن مكان
بنام فيه.

الشعوب بلا ذاكرة؟ هذا حنون. لا شك أن هؤلاء الشعراء سيقلبون العالم رأساً على عقب. هؤلاء مخربون. مدسوسون. لو وقعوا في يدي لعملت منهم سيخ شاورما. هذه أعمال جلادين، وليس أعمال شعراء. ما هي صحيفة سوابق شاعرنا هذا؟

هو الذي قال إن أرصفة الوطن لم تعد لائقة حتى بالوحش.

ألم يسجنوه؟

سجنه. ولكنهم لم يستطيعوا أن يثبتوا عليه أية تهمة. لم يرتبط بعده، ولم يقبض من عميل، ولم يشتراك في مظاهرة. وإضافة إلى ذلك هو حذر ومحترس لا يدخل إلى المرحاض إلا وهو يهويه وشهادة حسن السلوك معه.

ومن أين تعلم هذا الحرص؟

يقول إنه لاحظ أن البراعم تلفت بينة ويسرة قبل أن تحرر على التفتح.

وهلقرأ رجال الشرطة هذا الكلام؟ ألم يروا في هذا الكلام مساساً بالأمن القومي؟

نعم يا مولاي. قرأوا. ولكن الشرطة الأخلاقية والجنائية وحدهما اهتمتا بالأمر. فتناوبتا اعتقاله.

لماذا؟

اعتقال احترازي. لأنه قال إنه يشتهي أن يأكل النساء بالملاعق.

يأكل النساء؟ (يضحك): أتعجبتني هذه. (يضحك مرة أخرى): أنا أفكر أحياناً بمنف نساء. ولكن لم الملاعق؟

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

التابع:

الملك:

سأحاول. ولكن قد لا أستطيع يا سيدتي وحدتي يا مولاي. ربما احتجت إلى من يساعدني.

الملك: لا أريد أن يتدخل آخرون. تعاون مع المريمة.

التابع: حاضر.

الملك: ولكن قل لي ما هو الشاعر؟

التابع: شخص يرى العالم بطريقة مختلفة. مثلاً هذا الشاعر يقول إنه قد رأى عصفوراً أحذب.

الملك: أحذب؟ (يضحك) عصفور أحذب؟

التابع: نعم يا مولاي. أحذب.

الملك: وكيف يكون العصفور أحذب؟

التابع: هذا ما يفعلونه هذه الأيام. الشعراء يجعلون العصافير تتشي على العكازات.

الملك: ولم اسمها طيور إذن؟

التابع: لأن لها أجنة.

الملك: وماذا يعني أن لها أجنة إذا كانت لا تطير؟ فليسموها قنافذ أو أسماكاً إذن.

التابع: الكتاب والشعراء يجعلون الطيور تخلع أجنحتها كما تخلي المعاطف في الصيف.

الملك: طيور تخلع أجنحتها؟

التابع: تصوّر يا مولاي أن لهذا الشاعر صاحباً يقول إن لأصابعه ذاكرة.

الملك: (يتطلع إلى أصابعه): ذاكرة للأصابع؟ ما الذي يمكن أن تذكره الأصابع؟ (يصرخ) ذاكرة للأصابع ونحن نريد

الملكة:	وبالطريقة ذاتها تصنع ابنتك؟
الملك:	(كانه تذكر الموضوع. يتطلع إلى الملكة بقسوة): وكيف رأيتها؟ ألم أمنعك من رؤيتها؟
الملكة:	منتقني. ولكنها هي التي سعت إلىي. شعرت بال الحاجة إلى أن تتحدث مع أمها.
الملك:	بعد كل ما علمتها إياه؟ بعد عزلي لها عن النساء وتفاهاتها؟
الملكة:	الأميرة لم تعد طفلة. ولعبتك لن تنفع.
الملك:	أنا لا ألعب. ولا أفشل في شيء. ما أريده سيكون. أنا أريد صبياً. وأنت فشلت في أن تتحيني الصبي. بمكرك وخبثك جلبت لي بنتاً. تريدين أن تعارضيني؟ أنا سأريك كيف أحولها صبياً. غداً ستكتبر وينمو الشعر على وجهها ويصبح لها شاربان أكبر من شاري.
الملكة:	جن الرجل.
الملك:	انتبهي لكلامك يا امرأة.
الملكة:	انتبه أنت إلى عقلك يا رجل. اعترف أنه قد آن الأوان لأن ترفع يدك عنها وتتركها لي. هي الآن في مرحلة تحاج فيها إلى أمها.
الملك:	(ساحراً) لتفسيرها وتصنيع منها شيئاً قميئاً مثل هذا. (يشير إلى جسم الملكة): جسد تافه ورغبات دنيئة. ابنتي لن تكون كذلك. وستكون الفارس الأول في ملكتي.
الملكة:	ستكون كما ينمو جسمها نحو الطبيعي. وستتولد فيها المشاعر التي ستمنحها إياها طبيعتها ويفرضه عليها نحوها.

الملك: بل خائف على مملكتي. لا أريد أن أغفل عنها لحظة واحدة. الملكة التي اقتنتها بسيفي يجب أن أحميها. فكما اقتنتها أنا قد يفكر أي مغامر آخر باقتناصها. إن سنوات العذاب التي عانيتها في السجن جعلتني أؤمن أن الحياة للأقواء وحدهم. والأقواء رجال. ومملكتي ستكون كلها رجال. نعم رجال يعرفون ما هي الوظائف الحقيقة لرجلولتهم. الذين كانوا معنا في السجن لم يصمد منهم إلا الأقواء الصناديد. أما الإممات الذين كانوا يفتقدون النساء ويتشوقون إليهن فهم الذين انهاروا ولم يستطيعوا الصمود. والجلادون كانوا يعرفون نقاط ضعفهم. ما أن يلوحوا لأحدhem باحتتمال إخصائه حتى ينهار ويستسلم.

أراك تعود إلى الذكريات. وأنت الذي تمنع الذكريات في المملكة.

(صارخاً): أريد أن أذكرك أنت لكي تفهمي لماذا أريدها صبياً.

أعرف. تrepid وليا للعهد. ولا تستطيع أن تأتي به. أنا آتي به؟ هذه وظيفتك أنت. أنت يجب أن تأتيني بولي للعهد. ولكنك لم تساعديني.

ساعديني أساعدك. هذا أمر يجب أن يقوم به اثنان.

أنا لا وقت لدى.

لم تلومني إذن؟

لا تشغليني بهذه التفاهات. تدبري أمرك.

هل أستعين بغيرك؟

الملك: أنا منعت عنها المشاعر. ابتي لا تكون إلا كما أريد لها أن تكون.

الملكة: لن تستطيع أن تقف في وجه الطبيعة.
الملك: أنا الذي لا يقف شيء في وجهي. حتى الطبيعة طوع أمري. انصرفي الآن. وإياك أن تحاولـي رؤية الأمير، مرة أخرى. هيا قبل أن ينفجر غضبي.

الملكة: أمروك لم تعد تعجبني منذ خرجت من السجن.
الملك: هذا ما لا تنسيه دائماً. نعم السجن. حين خرجت من السجن قررت الاستيلاء على هذا العرش. يومها شعرت بال الحاجة إلى الرجال. وتنبـيت لو أن هذا الشعب كله رجال.

الملكة: ولكنك أنت خرجت ناقص الرجولة.

الملك: (يصرخ محتداً): أنا لا ينقصني شيء.
الملكة: أنا ينقصني كل شيء.

الملك: قولـي إنـك لا تفكـرين إلا بتـلك الـبذاءـات الصـبيـانـية. كـبرـنا أيـتها الـحـمقـاء. كـبرـنا.

الملكة: هذا ما يجب أن تـعـرفـ بهـ أـنتـ كـبرـتـ.
الملك: كـبرـتـ وـنـضـجـتـ. نـعـمـ. نـضـجـتـ روـجـولـتـيـ. تـظـنـينـ روـجـولـةـ هـيـ فـيـ تـلـكـ الحـقـارـاتـ التـيـ تـشـدـيـنـيـ إـلـيـهـاـ وـحـدـهـاـ؟ـ هـذـهـ الـبـذـاءـاتـ الـحـقـيرـةـ سـتـكـونـ مـمـوـعـةـ فـيـ مـلـكـتـيـ كـلـهـاـ.ـ أـرـيدـ رـجـالـاـ أـشـداءـ يـثـبـتوـنـ روـجـولـتـهـمـ فـيـ مـيـادـيـنـ الـعـزـةـ وـالـكـرـامـةـ،ـ وـلـيـسـ فـيـ عـرـفـ النـوـمـ التـيـ تـمـتـصـ روـجـولـةـ.

الملكة: أـهـذـاـ مـاـ أـنـتـ خـائـفـ عـلـيـهـ؟ـ أـنـ تـمـتـصـ روـجـولـتـكـ؟ـ أـلـهـذـاـ مـعـ تـجـرـؤـ عـلـىـ الـاقـرـابـ مـنـ جـنـاحـيـ؟ـ خـائـفـ عـلـىـ روـجـولـتـكـ؟ـ

الملك: (تعجبه هذه. يتطلع بزهو إلى الملكة) هكذا يخطبون.
وليس كما في رأسك الذي تعشش فيه البداءات.

صوت الضابط: (مستمراً) أما الذين يتباكون لعدم مجيء المطر
وكانهم بدموعهم سيعوضون عما لم تجُد به السماء فإننا
نقول لهم إن العشب والشجر أشياء تافهة يمكن إزالتها
كشعر الذقن دون أن تتأثر سياستنا العليا أو يتأثر صمود
شعبنا الأبي.

(يطلق صوته من النافذة مكملاً الخطاب بحماسة): إننا
مقبولون على معركة هي معركة الرجلة والفحولة. ونحن
ديكة العالم وفحوله.

ولكتنا نريد أن نأكل. ونريد أن نعيش في قرى نظيفة.
(يتابع) ستأكلون من لحوم أعدائكم وتشربون الخمور في
جامجمتهم. ونعدكم أنه بعد هذه المعركة لن تكون
قرراكم ملأى بالدخان والقمل. بل ستكون هناك قرى
نظيفة ومصقولة يمكن ضغطها في حقائب السفر أو
شراؤها من السوبرماركت. وستجدون القرى الجديدة
معروضة في الواجهات دون أن تضطروا إلى هذه القرى
المستعملة التي لا توجد حتى في البالة.

صوت الضابط: وهناك من يروج أن شبابكم يموتون في الحروب
بلا أمجاد. وأحب أن أطمئنكم إلى أن عمالنا يستغلون
ليلاً ونهاراً لتفصيل ما يكفي من الأعلام للشهداء الأبرار
من أبنائكم. فنحن لا ننسى أبداً أنكم أحفاد من فتحوا
العالم على مصراعيه ثم جلسوا بين السبابك يقطرون
دماء.

الملك: أحسنت. ولذلك فنحن لا يهمنا أبداً ما إذا كانت

الملك: (يتطلع إليها بحدة) افعليها وسيدرج رأسك مثل تفاحاً
ذابلة تعصف بها الريح.

الملكة: نغلق هذا الموضوع إذن. ولكن لم إذن هذه الشائعات
التي تروجها عن فحولتك واغتصابك للأميرات اللواتي
تنصر عليهن؟

الملك: لكي يظل شعبي فحلاً وواثقاً أن الذي يحكمه فحل.
الملكة: وليس في شعبك الفحل كله من يصلح لأن يخطب
الأميرة منك ويتزوجها؟

الملك: ابتي؟ ابتي يخطبها رجل ليتزوجها؟
صوت الضابط: (من الخارج، وهو يخطب في الجماهير): أيها
الشعب الكريم.

صوت رجل: إننا لا نسمع شيئاً.
صوت الضابط: لأنكم حيوانات.

صوت الزوجة: هيا. اقرأ ما في يديك وخلصنا.
الملك: (وهو يقترب من النافذة): أتسمعين؟ هؤلاء هم رجالـي.
تعالي اسمعي كيف يخطبون.

الملكة: (قف وراءه دون اهتمام).
صوت الضابط: أيها الشعب الكريم.

صوت الزوجة: هذه سمعناها. خلصنا. هات ما بعدها.

صوت الضابط: أيها الشعب الكريم. بلغنا أن بعض العجائز يخرّفون
بأن سلطتنا لا تولي الشعب الاهتمام الكافي. وإن
السلطة، التي تنفي نفياً قاطعاً هذه الشائعات المغرضة،
تؤكد أنها ليست زرافة لتمدد رأسها من النوافذ كلما
سعل شيخ أو بكى طائر أو هاجرت سنونه.

الملك: (للتابع) اذهب الآن. خذ معك ما يكفي من الفؤوس لقطع الأشجار. هبّعوا براويز الشهداء. يجب أن يكون كل شيء جاهزاً للمعركة.

الضابط: (يهم بالخروج): حاضر.

الملك: وزيدوا الأناشيد الوطنية لكي يحفظها أهالي الشهداء.

(يدخل التابع ومعه المربي).

الملك: (للضابط) يجب أن يكون كل شيء جاهزاً لمعركة المقابلة. ولا تنس أن تدس جماعتك بين هؤلاء الغوغاء لكشف المدسوسين والعملاء والمخربين.

الضابط: حاضر. (يحيى ويخرج).

الملك: (للمربية) تعالى أنت.

المربية: أوامرك يا مولاي؟

الملك: لم تأخرت علي؟

كنت أشرف على حمام الأميرة. ولدي خبر سيسرك.

ما هو؟

لقد بدأ الشعر ينمو على جسمها.

صحيح؟

اليوم في الحمام رأيت الشعر تحت إبطها.

تحت إبطها؟ أنا أنتظر أن ينمو الشعر على سالفتها، على وجوهها، على ذقnya.

ربما لم يكن الأوّل لهذا بعد يا مولاي. سينمو الشعر على وجهها قريباً. الشعر ينمو تحت الإبط أولاً.

(مستسلمة): ربما نما الشعر على وجهها قريباً.

الأشجار خضراء أم سوداء أم صفراء. ما يهمنا هو أن تصلح أحشابها أطراً لصور أبطالنا وشهدائنا. والسلام عليكم. (يغلق النافذة ويرجع. يتطلع إلى الملكة): ما رأيك؟ سيهداؤن. أليس كذلك؟

ربما كانت تهدئهم أسهل من تهدئتي.

الملكة: أنت آخر هموم الملكة.

الملكة: لا تفكّر على الأقل في تهدئة المشاعر الجديدة التي بدأت تظهر على ابنتكم.

الملك: لا شيء يصعب علي. أنا أهدئ العواصف. ولن يصعب علي أن أهدئ عواطفها ومشاعرها.

ضابط: (يدخل ويحيى) نفذت أوامركم يا مولاي.

الملك: سمعتك. تعال حديثي. كيف كانت استجابة الجماهير لخطابي؟

ضابط: لم يسمعوا مثله في حياتهم.

الملك: وكيف رأيت لي استعدادات الجماهير للحرب؟

الضابط: (بنفاق) لقد تأثروا كثيراً بعد سماعهم لخطابك. حتى أن امرأة صارت تبكي لأن ابنها الرضيع لا يستطيع الذهاب إلى الحرب. وجاعني رجل عجوز يتوسط لكى أعتني له ببرواز صورة ابنه الذي سيستشهد في الحرب.

الملك: عظيم. عظيم. هذا هو شعبي. يجب أن نرسلهم كلهم إلى المعركة. (يتطلع إلى الملكة) ماذا تنتظرين؟ ألا ترين أنني مشغول بشؤون الملكة؟ (الملكة توجه للخروج وإياك أن تحاولي رؤية الأميرة).

الملكة: (تنطلع إليه بغضب دون أن تعلق وتخرج).

الملك: ساعتها يكون الخبر ساراً. (للتابع): اعرض على ابنتنا صور الفرسان والأبطال لكي تتخذ من أحدهم مثلاً أعلى وتربي شاربيها مثله.

التابع: حاضر.

الملك: (يأخذ المربية جانبأ): وما قصة هذه الانتفاحات في صدرها؟

المربة: هذه من الأمور الطبيعية يا مولاي.
الملك: (يصرخ) لا أريد أي شيء طبيعي. الطبيعة تقاؤمني.
زوجتي تتحداني بأنني لا أستطيع مقاومة الطبيعة. ماذا نفعل بصدرها؟ هل تتوقعين أن يتتفاخ أكثر من ذلك؟

المربة: بصراحة يا مولاي. سيصير ثدياً. مثل.. (تنظر إلى صدرها) مثل.. مثل صدر الملكة.

الملك: مستحيل. لن يكون في صدر ابنتي قربة متهدلة تمنعها من القتال. مستحيل.

المربة: أخشى أنه ليس مستحيلاً. إذا استمرت الأمور على طبيعتها سيتتفاخ صدرها.

الملك: أنا أعرف كيف أقمع من يعترض على إرادتي. اسجنا صدرها. (يتبادلون النظارات مستغربين وغير فاهمين). يتبه إلى استغراهم): نعم اسجنا صدرها. لفوه بحزام حديدي. امنعوه من النمو. سيبقى صدرها على ما هو عليه.

المربة: (تقرب منه هامسة): والشعر يا مولاي؟
الملك: الشعر؟ ما مشكلة الشعر؟ يجب أن ينمو الشعر على جسمها طبعاً. ثم على وجهها. وجهها فقط. دعينا الآن

من الشّعر وحدثوني عن الشّعر. قولـي لي كـيف تخلص إنسـاناً من مشـاعره؟

المربـية: بالـكاثـارـسيـس ياـ مـولـاي.

الـملـك: الكـاثـارـسيـس؟ ماـ هـذـا؟

الـملـك: لاـ شـكـ أـنـ مـولـاناـ يـزـحـ. لـيـسـ مـعـقـلـاـ أـنـهـ لـاـ يـعـرـفـ أـرـسـطـوـ.

أـعـرـفـ. أـعـرـفـ. كـنـتـ أـعـرـفـهـ. كـنـتـ أـعـرـفـهـ وـنـسـيـتـهـ. مـشـاغـلـهـ الـمـلـكـ لـيـسـ هـيـنـهـ يـاـ اـمـرـأـهـ. قولـي ليـ الآـنـ مـاـ هـيـ هـذـهـ الكـاثـارـسيـسـ؟

هـيـ يـاـ مـولـايـ تـصـعـيدـ لـلـانـفـعـالـاتـ مـنـ أـجـلـ التـطـهـرـ مـنـهـاـ. يـقـولـ أـرـسـطـوـ إـنـ الكـاثـارـسيـسـ هـوـ التـطـهـيرـ مـنـ الـحـوـفـ وـالـشـفـقـةـ.

(يـتـطـلـعـ إـلـىـ التـابـعـ) الـحـوـفـ وـالـشـفـقـةـ؟ أـلـمـ تـخـلـصـ الـأـمـرـيـةـ مـنـهـمـ؟ مـاـذـاـ كـنـتـ تـفـعـلـ حـتـىـ الآـنـ إـذـنـ؟

الـحـوـفـ وـالـشـفـقـةـ يـاـ مـولـايـ.. هـذـاـ مـاـ خـلـصـتـهـ مـنـهـ طـوـالـ سـنـوـاتـ مـنـ التـدـريـبـ وـالـقـتـالـ وـالـمـصـارـعـةـ مـعـ الـبـغـالـ وـالـثـيـرـانـ وـالـعـزـلـ فـيـ الـحـصـنـ عـلـىـ رـأـسـ الـجـبـلـ. صـارـتـ تـفـقـشـ رـأـسـ الـحـصـمـ كـمـاـ تـفـقـشـ الـبـيـضـةـ الـبـيـثـةـ.

الـمـرـبـيةـ: وـلـكـنـيـ أـتـحدثـ عـنـ شـيـءـ آـخـرـ يـاـ مـولـايـ. بالـكـاثـارـسيـسـ نـعـالـجـ هـذـهـ المشـاعـرـ.

الـمـلـكـ: (مـظـاهـرـاـ أـنـهـ فـهـمـ): هـاـ.. عـلـاجـ. تـقـصـدـيـنـ العـلـاجـ. هـذـاـ يـعـنـيـ أـنـ الـطـبـ يـتـقدـمـ فـيـ الـمـلـكـةـ. عـظـيمـ. عـظـيمـ.

الـمـلـكـ: وـعـلـاجـ المشـاعـرـ لـيـسـ هـنـاكـ مـاـ هـوـ أـسـهـلـ مـنـهـ يـاـ مـولـايـ. فـكـماـ عـالـجـتـ مشـاعـرـ الـحـوـفـ وـالـشـفـقـةـ عـنـ الـأـمـرـيـةـ سـعـالـجـ

المربيّة: شاعرة بلا فن؟ وبلا مشاعر؟
نعم. شاعرة بلا مشاعر.

الملك: لا أعرف ماذا أقول يا سيدتي. ولكن لكي يصير الإنسان
شاعراً يحتاج إلى أن يرى العالم بعينين مختلفتين.

المربيّة: كيف هذا؟ نغير عيني الأميرة؟ أعد بالله. أصلاً أجمل ما
فيها عينها. تشبهان عيني.

الملك: فعلاً يا مولاي. تشبهان عينيك.

المربيّة: أقصد يا سيدتي أن ترى الأشياء بطريقة خاصة.
مثلاً تحدثتم جلالتكم عن منسف من النساء.

(تطلع فزعة إلى التابع، ثم تنقل نظرها نحو الملك):
هل توقفتم عن الريحيم يا مولاي؟

الأميرة: (وهي تدخل متوتة): ما هذه الأحاديث التي أسمعاها يا
أبي؟

الملك: (يطلع بحدّر إلى المربيّة والتابع) هل سمعت حديثاً؟

الأميرة: يا الله. أنا مستشاره. إبني أشتعل رغبة.

(يتبادل الملك والمربيّة والتابع نظرات متوتة).

المربيّة: (هامسة) قلت لك يا مولاي، الرغبات ستفرض نفسها.

الملك: (مرتاباً): ما هذا الكلام يا ابنتي؟ لعل حديث الحرب
أربكك.

الأميرة: بالعكس. حديث الحرب هو الذي أثارني وجعلني
أشتعل.

المربيّة: الحرب؟

الأميرة: ألا تتحدثون عن الحرب؟ سمعت الناس يتحدثون عن

مشاعرها الأخرى. بعض الكونسروه وينتهي الأمر.

الملك: أي كونسروه أيها الغبي؟

التابع: الذي قالت عنه المربيّة.

الملك: (متعالاً): الكاستيليا يا حمار. الكاستيليا لعلاج المشاعر.

المربيّة: (مضطّرّة لتجاهل الأخطاء): أخشى أنها مشاعر من نوع آخر يا مولاي. أتوقع أن مشكلات الأميرة هي من مشكلات النمو. وهذه لا تعالج بالكاثارسيس. إنها مشاعر مرتبطة بالحب والجنس والعواطف.

الملك: قد تكون فعلاً بعض المشاعر القدرة التي ورثتها عن أمها.
ولكن لا. أنا أعرف كيف ربّت ابنتي. ابنتي لا تتعرّض
لهذه الأعراض البذيعية. أميرتي الفارسة لا تفكّر إلا في
المجد والسؤدد والكافح والتضليل. وحتى لو تعرّضت لهذه
المشاعر مثلاً يمكن لأي حريص أن يصاب بالزكام،
فاجلبي لها بعض هذه الـ...

المربيّة: الكاثارسيس.

الملك: نعم. اجلبلي لها بعض الكاثارسيس. وخلصيها من هذه
المشاعر الحقيرة. نحن مقبلون على معركة. اسمعي. ألم
تقولي إن كاثارسك هذا يصعد الانفعالات، كما قلت،
لكي يتم التخلص منها؟ عظيم. كيف يشتغل كاثارسك
هذا إذن؟

المربيّة: يشتغل عن طريق الفن.

الملك: لا وقت لدينا للفن. نحن مقبلون على معركة.

التابع: ومولاي يريد أن نصنع منها شاعرة أيضاً.

الملك: نعم. شاعرة. لكي تخلص من هذه المشاعر.

بأحد غيره. وحين ينبت الشعر على وجهي لن أعمل
شاربي إلا مثل شارييك.

الملك: (باعتزال): هذه ابنتي. اسمع يا حبيبتي. إلى أن تجتمع
الجيوش وتنتهي الاستعدادات هيئي نفسك لتعلم الشعر.
ستذهبين إلى المعركة وأنت شاعرة. ليس هناك ما هو
أجمل من الشعراء الفرسان.

الأميرة: الشعر؟ آه صحيح. لقد التقيت بأحد الشعراء. كلامه
جميل. أتمنى أن أتعلم الشعر.

الملك: ستعلمين. وتكلتين أعظم القصائد.
وستكون أولى قصائدي في وصف هذه المعركة
وانتصاري فيها.

الأميرة: (يُيشي معها): ولكن ما هذا الذي سمعته عن لقائك
بالغريب في الغابة؟

الأميرة: تقصد الشاعر الذي التقى به؟ شخص غريب فعلاً يا
أبي. يحكى كلاماً غريباً ويتصرف بطريقة غريبة. تصور
أنه وضع يده على رأسني وهو يكلمني. وأحاط كتفي
بذراعه. يا الله. كم كان هذا جميلاً. كم أنا في حاجة
إلى ذلك.

الملك: (وهو يتطلع بغضب نحو التابع): وضع يده على
رأسك؟ وأحاط كتفيك بذراعه؟

التابع: (للأميرة وكأنه يستتجد): قولي له كم عمره يا مولاتي.
عمره؟ أظن أنه في عمر أبي. أليس كذلك؟

التابع: نعم. هو في مثل عمرك يا مولاي.
الأميرة: هل شعرت أنك في حاجة إلى ذلك؟

الحرب. هل ستقوم بهذه السرعة؟ أنا جاهزة. والناس
مجتمعون في الساحة. أظن أنهم جاءوا للتطوع. وهذا ما
أثارني وجعلني أشتغل رغبة في الوصول إلى ميدان
القتال.

الملك: (مزهوأً وهو ينظر إلى التابع والمربية): أرأيتم؟ ابنتي تشار
وتتشتعل رغبة لذكر الحروب. وليس لتلك البداءات التي
تفكرن فيها.

الأميرة: متى ستحارب؟

الملك: كنت أفكرا في إرسالك إلى الحرب. ما رأيك؟

الأميرة: طبعاً سترسلني إلى الحرب. وإلا لم هذه التدريبات
كلها؟ إنني متشوقة إلى فرصة أنفذ فيها كل ما تعلمته
عن حياة الفرسان وأساليبهم. وسأريك أنني لا أقل
عنك شجاعة وحنكة. وهذا الصعلوك التافه الذي
يهدد حدود المملكة من قلعته لن يكون مصيره أفضل
من مصير تلك الأميرة الشريرة التي قضيت عليها.
سأريحك منه إلى الأبد. وأعدك أنني إن لم أضطر
لقتله في المعركة فسأجلبه مكبلاً لأنقيه بين قدميك،
وأجبره على النوم معك.

الملك: (يصفع): النوم معي؟

الأميرة: طبعاً. مثلما فعلت بالأميرة التمردة؟ ألم تغتصبها؟
الملك: من أدخل هذه الكلمات إلى ذهنك؟

الأميرة: أية كلمات؟ (للتابع): ألم يغتصبها؟ أنت قلت لي ذلك.
(ثم للملك) حين حكى لي عما فعلته بها ازدادت فخراً
واعجاباً بك. أنت مثلي الأعلى الذي لا أريد أن أتشبه

نعم يا مولاي. ولكن هذه مسألة أخرى. هذه متعلقة بالتجربة. تجربة سمو الأميرة محدودة.

المربيه:

الملك: محدودة؟ (للتابع): ألم تدرس ابنتي على أيدي أفضل المعلمين؟

طبعاً يا مولاي.

ألم تحضر تفاصيل الإعدامات؟

ونفذت بعضها بيدها يا مولاي.

(للمربية): كيف تقولين لي إن تجربتها محدودة إذن؟

(للتابع) قل لي: هذا الشاعر الذي سمعته.. هل لديه شهادات عليا؟ هل حضر إعدامات؟ هلنفذها بيديه؟

(يفتح سجلاً كبيراً ويقرأ): لا يا مولاي. إنه يخاف من ظله. وهو لم يدخل المدارس إلا فترة وجيزة.

وكيف كان يعيش حين كان في عمر ابنتي؟

عاش مشرداً يا مولاي.

مشرداً؟

كان ينام في الحدائق العامة. وكان الحوف غطاءه.

مم كان يخاف؟

من الليل والشرطة والبرد والجوع.

كم كان يأكل من اللحم في اليوم؟

كان يظل أياماً يفرض أطفاله ولا شيء آخر يأكله.

ومع ذلك كان يفرض الشعر.

هل قرض الشعر مرتبط بفرض الأظفار؟ سأجلب لابنتي أظفاراً مصنوعة من الشوكولا لكي تقرضها.

نعم. لا أعرف كيف أحسست بالأمان وهو يحيط بكل شيء.

الملك: (بلهجة خطابية): لا شيء يجعل المقاتل يشعر بالأمان إلا سيفه. مفهوم؟

الأميرة: (بلهجه الخطابية نفسها وكأنها صدى لصوته) حاضر.

الملك: (تحتى كجندى وتخرج).

الملك: (يتابعها بنظره) يبدو أن الحل الوحيد فعلاً هو زجها في المعركة. وستكون على رأس المحاربين. ولكن تصوري أن تجاه العدو وهي ملائى بي... أعود بالله. (يلتفت إلى المربية): لقد ازددت الآن إصراراً على أن أجعلها شاعرة. الشعر سيلهيها عن هذه التفاهات.

المربية: بصراحة يا مولاي. أخشى أن الأميرة لا تصلح لكتابه الشعر.

الملك: ابنتي؟ ابنتي أنا لا تصلح لكتابه الشعر؟ لماذا؟

التابع: قاموسها فقير يا مولاي.

الملك: قاموسها فقير؟ اشتروا لها قاموساً غنياً.

المربية: أقصد يا مولاي أن لغتها فقيرة.

الملك: اشتروا لها لغة. كم ثمن اللغة؟

المربية: يا سيدي. هذا شيء لا يمكن شراؤه.

الملك: من أين يجلبونه؟

المربية: من التجربة. من الحياة.

الملك: من الحياة؟ من الحياة وتقول لي لغتها فقيرة؟ أليست الحياة كلها تحت تصرفني؟

ما لم يعدها إلى حرفًا حرفًا، ونقطة نقطة.

الملك: ما هذا؟

المربيّة: الراعي يا مولاي.

الملك: راعي؟ وهل ظل في مملكتي راعي؟

المربيّة: أبناء المناطق النائية التي لم يستطع عطفكم الكريم أن يصل إليها.

صوت الشاعر: وإذا كان لا يريد أن يراني،
أو يأنف من مجاذبي أمام المارة

فليخاطبني من وراء جدار

أو فليضعها في صرة عتيبة أمام عتبة،

وسأهرب لالتقاطها كالكلب.

صوت المجموعة: مادامت كلمة الحرية في لغتي
على هيئة كرسى صغير للإعدام.

الملك: وهؤلاء، ماذا يريدون؟

يريدون الطعام والحرية يا مولاي.

الآن؟ في هذه الظروف العصبية التي تمر بها أمتنا يفكرون بالطعام والحرية؟ هذا طابور خامس. العدو يريد أن يحدث أزمة تموينية ولذلك أخافهم ودفعهم للتظاهر.

صوت: نريد حرية وخبزًا.

تسمعون؟ حرية. ومتى يطالبون بها؟ الآن ونحن على أبواب المعركة. يريدون الحرية لكي تدب الفوضى. أدخل علي واحداً منهم. ليتمثل أحد هؤلاء الدهماء أمامي قبل أن ينفجر غضبي كالبركان.

المربيّة: ما يُفرض في هذه الحالة يا مولاي لا يؤكل.

الملك: من أين كان يأتي بالشعر إذن؟ هل كان يسرقه؟

المربيّة: ومن أين سيسرقه؟

الملك: من أي مكان. الفقراء يسرقون الكحل من العين.

التابع: كان يحلم دائمًا أن يسرق رغيفًا من الخبز. وكان سيقاده بشعر العالم كلّه. وقد اعترف أنه كان يرى أطفالاً جميلين تشتهي أن تأكلهم برغيف.

المربيّة: متواحش.

التابع: ومرة فكر أن يسرق أمًا. ثم قرر أن يضع ملاءة على صوّي الطريق ويناديها: يا أمي.

الملك: أياً كان ما يخرف به هذا المتصلعك، أريد لابنتي أن تكون شاعرة لكي تكتمل فروسيتها.

المربيّة: ولكنها يجب أن تحنك بالناس.

الملك: الناس؟ (يشير إلى النافذة) هذه الأكواخ من القذارات التي لا تتفوه إلا بالبذاءات؟ أريد ابنتي شاعرة دون أن تتلوث بالاقتراب من الناس. أليس عندكم استشعار عن بعد؟

صوت الشاعر: قولوا لوطن الصغير والخارج كالتمر.

إنني أرفع سبابتي كتلמיד
طالباً الموت أو الرحيل.

صوت: ولكن لي بذمته بضعة أناشيد عتيبة
من أيام الطفولة، وأريدها الآن.

صوت: لن أصعد عربة أو غيمة،
ولن أقول وداعاً

التابع: ولكنهم قدرؤن. وروائحهم ترغم جيشاً على التقهقر.
الملك: وهل سأعانقهم؟ أدخل علي أحدهم وكفاكم نقيقاً
كالضفادع.

التابع: حبذا يا مولاي لو أمرت باستقبال أحدهم في قاعة أخرى
غير قاعة العرش. لكي لا تستقر روايحة هنا.

الملك: معك حق. سأراه في الغرفة الأخرى.
المربية: واحد فقط؟ والبقية ماذا يفعلون؟

(للتابع) اخرج إلى الضابط وقل له أن يجند جميع
المتظاهرين في الساحة. سيذهب الجميع إلى المعركة. من
يريد أن يأكل من الوطن يجب أن يدافع عنه.

(الملك يخرج)

الفصل الثاني

قاعة شبه عارية (هي التي ستستخدم للمحاكمة في مشهد لاحق).
(يدخل الحارس وهو يشد الزوجة بفظاظة. الزوجة تحمل بيدها بعض
سنابل جافة. يجلسها على كرسي في طرف القاعة).

الحارس: اجلسني هنا ولا تتحركي. (تحبس بصمت. يتأملها
باستخفاف): ألم يكن من الأفضل أن تستغنى عن هذا
الكنز؟

الزوجة: (تطلع إلى السنابل) ألا يجب أن أقدم للملك شيئاً؟
الحارس: وتقدين سنابل جافة؟ أهذه هدية تليق بملك؟ الناس
يجلبون زهوراً.

الزوجة: أنا لم أجلب هدية. هذه عريضة.

الحارس: عريضة؟ ماذا تقصدين؟

الزوجة:	سيقرأها الملك ويعرف أن كل ما في حياتنا قد صار جافاً.
الحارس:	طيب. هاتيها. سنضعها في الأرشيف.
الزوجة:	أي أرشيف؟ هذه ستبقى معي.
الحارس:	ألم تقولي..؟
الزوجة:	(مقاطعة) السنابل ستبقى معي بعد أن يراها الملك. وإلا كيف سيعرفني أولادي وأهل تربتي بعد خروجي من هنا؟
الحارس:	(مستغرباً ومستسخفاً الأمر): ولله في خلقه شؤون.
الزوجة:	اسمع يا هذا. قل لي كيف هو الملك؟
الحارس:	الملك ملك.
الزوجة:	معك حق. الملك ملك. الحمد لله. أخيراً سأرى ملكاً.
	(يدخل التابع والمربي).
المربي:	هذه هي؟
التابع:	ألا تفني بالغرض؟
المربي:	(وهي تتأمل الزوجة): ربما.
الحارس:	ألم نكن نستطيع أن نجلب غير هذه المرأة؟
التابع:	(هاماً): الملك يريد للأميرة أن تصبح شاعرة. وحضرتها (يقصد المربي) قالت إن الشعر لا يأتي إلا من المؤس.
	جلبنا عينة من المؤس للأميرة لكي تراها وتصبح شاعرة.
	هذا أفضل من احتكاكها بقدراتهم وبداءاتهم. لقد أرسلت في طلب الأميرة.
الحارس:	ولكتني فهمت أن الملك كان يريد من يسمعه مطالب الناس.

يسمعوا حتى بالروماتيزم. لا يعرفون حتى الاليوريك أسيد. أو الشحوم الثلاثية. هناك من لم يسمعوا حتى بالإيدز.

الملك: معقول؟ أين يعيشون؟ كأنهم ليسوا في مملكتي. (ل الزوجة)
كيف لم تسمعي بالصراسير يا امرأة؟

التابع: صحيح. كيف لم تسمعي بالصراسير؟ كيف يستطيع إنسان أن يعيش دون صراصير؟

الزوجة: (باعتراض) هل تعرفون أنتم ما هو الصيбан؟
الأميرة: غير الصيبان؟

الزوجة: طبعاً غير الصيбан. الصيбан صغار الدجاج. الصيбан بيوض.

(الأميرة تتطلع إلى الجميع مستفهمة).

المريدة: (تهمس لها) الصيбан يا مولاتي. أعني. طالما أنها من البيوض فقد تكون نوعاً من الكافيار.

الأميرة: كافيار؟

الزوجة: وما هو الكافيار؟

الأميرة: لا تعرفين؟ (تضحك ساخرة): لا تعرف ما هو الكافيار.
أنا أعرف الكفار. ولا أعرف ما هو الكافيار. ولكن الصيбан تغزو في الجسم.. آه تذكرت زوجي. كان ينزعز في لحمي كالصيбан.

الأميرة: ألا تقولين لي ما هي الصيбан؟

الزوجة: هي بيوض القمل.

الأميرة: القمل؟ وما هو القمل؟

الزوجة: تقصد الماموش؟

الأميرة: وما هو الماموش؟

الزوجة: حشرة كما تصفها هذه المرأة. حشرة ذات أرجل عديدة. ولونها أحمر أو أسود.

المريدة: وتأتي إلى البيوت؟

الزوجة: وماذا تفعل في البيوت؟ هذه حشرات تأكل المزروعات. ونحن نتعب كثيراً في محاربتها في الحقول والبساتين.

المريدة: ونحن نحارب الصراصير. ولكن في البيوت.

الزوجة: عجيب؟ هل تزرعون في البيوت؟
المريدة: لا. هذه تأتي من الحمامات.

الزوجة: الحمامات؟

المريدة: أقصد حيث... ماذا أقول لك. حيث نفعلها. حيث تقضي الحاجة.

الزوجة: (مندهشة) تقضون الحاجة في البيوت؟

المريدة: في أماكن مخصصة. وحين لا تنظف هذه الأماكن جيداً تخرج منها الصراصير.

الزوجة: نحن نقضي حاجاتنا في البرية. ولكننا عمرنا لم نر الصراصير التي تحكين عنها.

الأميرة: معقول؟

الملك: (يدخل، ويقف ل يستمع).

الأميرة: (تراء فتتدفع نحوه) إسمع يا أبي. هذه المرأة لا تعرف ما هي الصراصير. يا إلهي. كم هم متخلفوون؟

التابع: يا مولاتي. التخلف له أشكال متعددة. هؤلاء لم

الأميرة: (باستعراضية خطابية) إلى الحرب. إلى النصر. إلى المجد.
ولكن اسمح لي بكلمة مع هذه المرأة.

الملك: (بثقة) بدل الكلمة عشر كلمات.

الأميرة: (تنتحي بالزوجة جانبًا) اسمعني أرجوك. هؤلاء كلهم لا يفهمون ما أعنيه. هل تضعين حزاماً حديداً حول صدرك؟

الزوجة: (تشهق): حزام حديدي؟ لماذا؟ كيف سأرضع أطفالى لو وضعته؟

الأميرة: لا ترفعي صوتك. أنا ليس عندي أطفال أرضعهم. ولكنني أشعر أن صدري فيه أشياء أخرى غير الإرضاع. كأن لهذا الانتفاخ وظائف أخرى. لماذا كان صدرك ينفعك قبل الأطفال؟

الزوجة: (تضحك): هنا تريدين أن نتحدث عن ذلك؟ إذا التقينا وحدنا ذات يوم سأحدثك عن هذا الانتفاخ. ألم تحدثك أمك؟

الملك: (متدخلًا): كفى. ستتجدين الوقت الكافي لأي حديث بعد عودتك من المعركة.

الأميرة: ولكن صدري يؤلمني يا أبي.
قلت لك الألم منوع.

الملك: أعرف. وأنا أتحمل الآلام. ولكن هذه الدرع ضيقة على صدري. والألم منها.

الملك: هذه أبسط الأشياء التي تعلمين تحملها في سبيل المجد.
هي إلى الجد أيتها الفارس.

الأميرة: (متحاملة على نفسها): إلى المجد. (تخرج الأميرة).

الزوجة: (تضحك ساحرة تقليداً لضحك الأميرة): تصوروا أنها لا تعرف ما هو القمل. حشرة تنمو على الأجسام.

التابع: حشرة متخصصة بالفقراء.

الزوجة: لا يا مولاي. متخصصة بالوسخين. الفقر شيء. والوسط شيء آخر. القمل حشرة تأتي مع الوسط.

المربية: تلك الحشرة التي تعيش على الخيل والبقر.

الزوجة: لا. هذا اسمه القراد.

الملك: قمل. قراد. من أين تجلبين هذه القافات كلها يا امرأة؟

الزوجة: عندنا الكثير منها. هناك أيضاً القرف والقرود والقصوة. وعندنا القرحة أيضاً. لسنا معدمين إلى الدرجة التي تتصورونها.

الأميرة: وعندكم قرحة أيضاً؟

الزوجة: طبعاً.

المربية: لا. هكذا يشرشون القرحة.

التابع: (بلهجة خطابية) هذه أفضال مولانا الملك. إنه لا يترك شيئاً إلا ويوزعه على الشعب.

الملك: عندكم هذه القافات كلها وتدعون الفقر؟

الزوجة: وعندها الفقر يا مولاي. هذه القاف نسيتها.

الأميرة: كفى. لم أعد أطيق سماعها. بخشست طبلة أذني.
(أصوات الأبواق ترتفع) هذه هي الأصوات التي تتعاشني.

الملك: معك حق. إنك تضعيين وقتك مع هذه الحالة. هيأيتها الفارسة البليلة. أبواق الحرب تnadيك.

ألا يكفيانا ما نحن فيه؟ إذا كان لا يريد أن يرأف بنا وأن يشبعنا فلماذا خلقنا؟ وهل كنا نوقظه بسباباتنا كي يخلقنا؟

الملك: كفى. لا تدخلوا الله في شؤوني. أنزلوا لهم المطر.

المربية: ولكن السماء لا تمطر بالأوامر يا مولاي.

الملك: أطلقوا عليها الرصاص.

المربية: ولكن الغيوم بعيدة.

الملك: ضعوا السالم واصعدوا إليها. هزوها كالعرائش، ودعوا شعبي يتقطط مطره من بين قدمي.

أصوات: (من الخارج) تساقطت الطيور كأوراق الشجر، وجف الأطفال مثل العيدان.

ونحن جائعون.

الملك: ماذا يقولون؟

الزوجة: يقولون إنهم جائعون.

الملك: فليأكلوا طيورهم وأطفالهم.

الزوجة: حتى أوراق الورود اليابسة لففناها كالملح في صرر صغيرة.

الملك: أنا لا أتحمل ثرثارات النساء. كيف جلبتم هذه القمامات إلى قصري؟

التابع: هذه جلبتها من أجل الأميرة. كي تتعلم البؤس.

الملك: انتهي من هذا. أدخل علي رجلاً لكي أفهم ماذا يقول.

(وهو يطل من النافذة): لقد ذهب الجميع مع الأميرة في الجيش.

الملك: (للزوجة) قولي الآن. ماذا تريدين يا امرأة؟

التابع: (وهو يشد لها): تعالى قولي له ماذا تريدين.

الزوجة: لن أقول إلا أمام الملك.

التابع: أنت أمام الملك.

الزوجة: وأين هو الملك؟

المربية: ألا ترينـه؟

الزوجة: هذا؟ ولكن هذا رجل.

المربية: طبعاً رجل. ولكنه الملك.

التابع: هل كنت تتوقعـين أن الملك نعامة؟

المربية: ألا تحسـين بوهج جلالـه؟

الملك: كفاك يا امرأة. قولي ما الذي تريـدـيه.

الزوجة: (تقدـمـ له المسـنـابـلـ): أنـظـرـ يا مـولـايـ. لـقدـ جـفـتـ المسـنـابـلـ دونـ أـنـ تـنـضـجـ، وـهـزـلـتـ الموـاشـيـ.

الملك: (يتـطـلـعـ إـلـىـ التـابـعـ): أـوـضـحـ لـيـ بـلـغـةـ بـسيـطـةـ. مـاـذـاـ تـرـيـدـ هـذـهـ مـرـأـةـ؟

التابع: تـرـيـدـ المـطـرـ يا مـولـايـ.

الملك: هلـ لـدـيـنـاـ مـيـزـانـيـةـ لـذـكـ؟

التابع: فيـ ظـرـفـ الـحـرـبـ؟ لـأـظـنـ يا مـولـايـ.

الزوجة: وـلـكـنـ المـطـرـ لـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ مـيـزـانـيـةـ. المـطـرـ يـنـزـلـ مـنـ الغـيمـ.

الملك: (يتـطـلـعـ إـلـىـ التـابـعـ): مـاـذـاـ لـمـ يـنـزـلـ المـطـرـ عـنـهـمـ؟

التابع: لأنـهـمـ مـلـيـئـونـ بـالـخـطاـيـاـ يا مـولـايـ. وـالـمـطـرـ لـاـ يـنـزـلـ عـلـىـ الـخـاطـئـينـ. إـنـ اللـهـ غـاضـبـ مـنـهـمـ. وـهـوـ يـحـلـ لـعـنـتـهـ عـلـىـهـمـ.

الزوجة: علينا؟ علينا نحن؟ حتى الله يغضـبـ علينا؟ ولـمـاـذـاـ يـغـضـبـ؟

الزوجة: أين كنت؟ لقد فتشت الدنيا بحثاً عنك كما افتش الفراش بحثاً عن البراغيث.

الشاعر: وأنا الذي خفت أن تكونوا نسيتموني.

الزوجة: لم أعرف للنسوان ساقين، ومع ذلك كان يذهب ويجيء كحصان جموح.

الشاعر: هكذا نسيت الرجوع ورأيت الصقيع يتدلّى من الشفاه كالثمار المحرمة.

الزوجة: أما نحن فلم ننس الشوق والانتظار.

الشاعر: قالوا لي إنك دخلت إلى هنا. فوقفت أنتظرك. ذهب الجميع إلى الحرب. وبقيت وحدي. (يتسنم لها بحزن): كالعادة. لا أعرف كيف لا أرى نفسي إلا وحيداً.

الزوجة: يا حبيبي. إلى متى ستظل وحدك؟

التابع: كفى يا امرأة. أنت في حضرة جلالته. (الملك يتبهّل إلى الشاعر وزوجته).

الزوجة: وهل وجود جلالته يمنع الأشواق والعاطف والشاعر؟

الملك: (وهو ينظر بحدة إلى المريّة): مشاعر؟ حتى هؤلاء لديهم مشاعر؟ وتريدن أن تكون لابنتي مشاعر مثل هؤلاء؟ (يعود إلى كرسيه دون أن يتطرق الجواب).

الزوجة: (تلتفت إلى الشاعر): كنت أشتئي أن أحتمي بك. لكن شجاعتي تخونني. ففي صدري ذل عريق.

الشاعر: وأنا لا أستطيع أن أحميك لأنني مستباح. إنني عاجز حتى عن حماية العرق الذي تحت إبطي. (يتأملها متجاهلاً الجميع) ولم تلدي بعد؟

الملك: ولم يق أحد؟

التابع: هناك رجل وحيد. كأنه يتظر أحداً ما.

الملك: ناده.

المريّة: حاضر. (يطل من النافذة): تعال أنت. نعم. نعم. أنت.

الشاعر: تعال. الملك يريد أن يراك.

صوت الشاعر: قل له إنني قادم كالسيل.

الزوجة: (متلهلة): كأنه صوت زوجي.

الملك: (وهو يطل من النافذة الأخرى) الله. تعالوا انظروا إلى الأميرة. الله ما أجملها وهي على ظهر الحصان.

المريّة: (تقرب منه) الأميرة؟ نعم. لا تستطيع تمييزها عن أي فارس مغوار.

الملك: ستنتصر. ألن تنتصر؟

المريّة: طبعاً ستنتصر. طلما أنها تدرّبت تحت إشرافكم وتحارب حسب توجيهاتكم.

الملك: إنها تلوح بيدها. ما الذي تريد أن تقوله؟

المريّة: إنها تودعك.

الملك: ولكنها تنزل عن حصانها.

المريّة: إنها عائدة إلى هنا.

الملك: ما الذي أرجعها؟

(الشاعر يدخل وهو يتلفت حوله)

الزوجة: (تهاجم عليه وتعانقه) حبيبي.

الشاعر: (وهو يعانقها) حبيبي. من كان يتصور أننا سنلتقي في مكان كهذا؟

أيها الحزن

يا سيفي الطويل المجد

الرصيف الحامل طفله الأشقر

يسأل عن وردة أو أسير

عن سفينة وغيمة من الوطن

الملك: لا يصح أن تتحدثي عن الحزن وأنت مقبلة على معركة.

الحزن يشل الهمة، ويقعد عن الحركة ويعيق الإقدام.

الأميرة: لا يا أبي. هذا الرجل يتحدث عن الحزن بطريقة أخرى.

يتحدث عنه كأنه صديق أو حبيب. (تسترسل):

لفني يا حبيبي

لفني أيها الحزن

لفني أيها الفارس الوثني الهزيل

الملك: (يتطلع إلى التابع متسائلاً بغضب) لفني يا حبيبي؟

التابع: (خائفاً) هذا كلامه هو (مستدركاً) وهو لا يقصد

الحبيب. يقصد الحزن.

الأميرة: (تابع):

إنني أكثر حرفة

من زهور الخوخ العالية

من زورقين أخضررين في عيني طفلة.

الملك: انتهينا. ألم أقل لك إنني سأعلمك الشعر؟ ستكتبين عن

الأمجاد والعزة والكربياء. وليس عن الأحزان الذليلة.

الأميرة: نعم. سأفعل. (تطلع إلى الزوجة الواقفة قرب الشاعر):

أنت تعرف هذه المرأة؟

الزوجة: وهل من المعقول أن ألد وأنت ليست معندي؟ تصور لو وضعت الوليد وأنت غائب. ماذا كنت سأفعل بوقتي كله؟ أظل بلا عمل؟

الشاعر: وأين تركت الأولاد؟

الزوجة: ينتظرونني في الخارج. ألم ترهم؟

الشاعر: لا بد أنهم خافوا فاختبأوا في مكان ما.

الزوجة: لم يرثوا عنك إلا هذا الخوف.

التابع: هل ستحثان شؤونكم العائلية هنا؟ ألا تقدran أنكمما في حضرة الملك؟

الأميرة: (تدخل).

الملك: ما الذي أرجعك؟

الأميرة: رأيت الشاعر يدخل فأحببت أن أراه قبل أن أذهب.

الملك: وهذا وقت الشعر يا ابتي؟

الأميرة: (لا تهتم). تقترب من الشاعر وزوجته أنت الشاعر. أليس كذلك؟

الشاعر: نعم. أنا.

الأميرة: لا أعرف كيف أشكرك. منذ التقى بك تغير في شيء لم أفهمه بعد. تعرفت إلى أشياء جديدة لم تكن في عالمي.

التابع: (يتحنح ويهمس للملك منبهأً) الأشياء الجديدة. المشاعر والنهاود..

الملك: لهذا ما علمك إيه هذا المأفون؟

الأميرة: لا يا أبي. علمني شيئاً آخر. علمني الحزن. الحزن يا أبي. هل سمعت ماذا قال عن الحزن؟

الذهاب إلى الحرب.

الأميرة: من؟

الشاعر: من يريد أن يأكل من الوطن يجب أن يدافع عنه. أليس كذلك؟ هذا يعني أن الذين يأكلون الوطن لا يذهبون إلى الحرب.

الأميرة: وأنت منهم؟ من الذين يأكلون الوطن؟

الشاعر: لا يا أميرتي. أنا من الذين يأكلهم الوطن. فلا يقي فيهم قدرة حتى على الموت من أجله.

الأميرة: تتحدث كلاماً غير مفهوم أحياناً.

لذا أفضل أن لا تضيعي معه من الوقت أكثر من ذلك. المعركة تتذكرك يا ابتي.

حاضر. (للشاعر): أتمنى أن أعود بسرعة. هناك الكثير مما يجب أن تتحدث عنه. (تلتفت إلى أبيها. تحبي وتخرج).

(يتطلع إلى التابع والمريبة): لست مرتاحاً. فيها أشياء متغيرة فعلاً.

ولكن زجها في المعركة سينسيها هذه التفاهات كلها.

أرجو من مولاي أن يتنهى من الرجل لكي نصرفه.

(يتأمل الشاعر): رجل؟ هذا رجل؟ يجب أن تكتبا عليه كلمة رجل ذلك لكي أميذه عن الماعز.

(يتأمل الملك بإمعان): ألم تعرفني؟ أنا عرفتك. أنت ذو القلب الرحيم الذي كان يبكي في السجن لأن طائراً يغدو مستوحشاً، وأن ساقية تام في العراء.

من هذا الذي يتكلم معي وكأنني صديق قديم؟

الشاعر: هذه زوجتي.

الأميرة: بهذه زوجتك التي قلت عنها الأشعار؟

الشاعر: هي.

الأميرة: (تضحك): هذه؟

الشاعر: ولماذا تستغرين؟

الأميرة: إنها لا تبكي العين. كيف تبكي بيتاً من الشعر؟

الشاعر: لأنها تبكي قلبي.

الأميرة: هذه؟ لا أصدق.

الشاعر: نعم يا مولاتي. هذه. لو رأيتها قبل أن يفتلك بها الجوع والتشرد والشوق والخوف.

الأميرة: الخوف؟ هذه تخاف؟ من ماذا تخاف؟

الشاعر: تخاف أن تستيقظ في أي يوم فترى الفصول ناقصة.

الملك: اتركهما الآن. وادهبي إلى معركتك يا ابتي. ألم يجتمع الجيش؟

الأميرة: أكثر مما كنت أتوقع. من أين هذا العدد الكبير كلهم؟
الملك: أبناء القرى الذين جاءوا يتظاهرون عند بابي. عبائتهم كلهم للحملة العسكرية. شعاري هو: من يريد أن يأكل من الوطن يجب أن يدافع عنه.

الأميرة: (تتطلع إلى الشاعر): وأنت؟ ألا تريد أن تحارب؟

الشاعر: لا.

الأميرة: لماذا؟ ألا يهمك الوطن؟

الشاعر: يهمني. ويعجبني شعار أبيك الملك. من يريد أن يأكل من الوطن يجب أن يدافع عنه. هذا يعفي اثنين من

الشاعر: أنا الذي رافقتك في السجن، ورفاقتك عندما كنت تقطع الصحراء وحيداً وقدراً في الطريق إلى هنا. لم نأكل شيئاً يابساً فحسب. بل أكلنا طيوراً حية أنهت تغريدتها في أحشائك.

المربية: (هامسة): مولاي. لا يصح أن يعرفوا هذا عنك.

الشاعر: (وقد سمعها) بل يجب أن يعرفوا. حين كان في السجن كان يقرط الرمل بين أضراسه.

الملك: اخرس أيها المتشدد التافه. إن الدم الأزرق يجري في عروقي قبل أن أ تكون في بطن أمي.

التابع: (يتقدم ليطرد الشاعر) هيا. هيا. انقلع من هنا.

الشاعر: لست شجرة حتى انقلع. أنا صديق لهذا الرجل. وقد تقاسمنا السياسة مثلما تقاسمنا الخبز اليابس والقمل.

المربية: قمل؟ مولانا يعرف القمل؟

الزوجة: يقولون إنهم لا يعرفون ما هو القمل.

الشاعر: لا يعرف القمل؟ وما ذاك الذي كنت أنسله من رأسك ونحن نتسامر في ليالي السجن؟

التابع: ما هذا التخريف أيها المخرب المотор؟

الشاعر: لماذا تنهروني؟ أسأله. دعوه يحكى لكم كم كنت أستيقظ في الليل لأغطي له قدميه وأمنحه بطانيتي الوحيدة في ليل السجن البارد.

الملك: اسمع أيها الشيء اللعين. قبل أن تبذّر عواطفك سدى. أريد أن أوضح لك أمراً ما. إبني لا أنكر معرفتي بوجهك النتن هذا. ولكن كم عرفتني بصحن قديم لا أكثر.

الزوجة: يا إلهي. ماذا يقول؟

المربية: يقول ما يريد. هل تريدينه أن يستأذنك في ما يقول؟
الملك: نعم. أنا أقول ما أريد. ويبدو أنني مضطّر للتحدث أمامك كما يعني الفارس رأسه ليربط حذاءه.

الشاعر: يا إلهي. إنني ما زلت أحس بدموعي حين كان ينتحب على صدرني. (بلهجة باكية) لم يكن لي صديق في السجن غيرك. ولم يكن لك صديق غيري. وبعد خروجنا من السجن لم أجده صديقاً ولا بيتاً ولا قرية ولا أطفالاً. بحثت عنك أكثر مما بحثت عن زوجتي وأولادي. كنت في حاجة إلى صديق. ولم يخطر لي أنك صرت ملكاً. كنت أريد صديقاً لا ملكاً.

التابع: الملك صديق الشعب كله.
الشاعر: ولكنه لا يصلح صديقاً لي. أنا الذي لا يملك شيئاً في الدنيا لم أكن أطالب إلا بصديق. آه كم كنت في حاجة إلى صديق أو امرأة.

الملك: وهل تتوقع مني أن أخرج لك حورية من جنبي. طالما أنك لا تملك شيئاً فلماذا تستقتل من أجل صديق؟

الشاعر: يجب أن يكون لي شيء ما.
الملك: ها أنت تستعيد زوجتك.
الشاعر: ولكنني أريد صديقاً أيضاً.
الملك: حسن. صادق قدمي إذن.

(صمت).

الشاعر: لن تتحبني الصديق. سأسكّت عن هذا. سمستغنى عن الصدقة والحب. ولكن شبعك يريد المطر.

الملك: شعبي نسي المطر واندفع إلى المعركة. (ينزل عن كرسيه

المربية: لم نفهم شيئاً مما قال الشاعر: طبعاً لن تفهموا شيئاً. (للملك وهو يشير إلى الخارج) أتعرف لماذا جاءك هؤلاء البوسae؟ لقد جاءوا من قرى بعيدة لا يعلم إلا الله أين تقع. جاءوا يحملون السنابل المخطمة. لا لتعيدها خضراء. ولا لتنزل لهم المطر. ولكن لتقول لهم فقط: حسن أيها الأصدقاء القدامى. لقد رأيتها. عودوا إلى منازلكم.

الملك: أنسحـك أـن تحـل مـتـاعـك وزـوجـتك وـتـخـرـج قـبـل أـن يـنـفـجـر غـضـبـيـ.

الشاعر: لا. لن أحمل متعاي وأرحل قبل أن تقول لي بطريقة ما:
وداعاً أيها الصديق القديم.

الملك: لا وقت لدى.

التابع: ألا تسمع الأخبار؟ ألا تعرف كم تحاكي ضد بلادنا
الصادمة من مؤامرات؟ ألا تعرف أننا الآن في حرب؟
لقد أرسل مولانا ابنته فلذة كبده أمامك على رأس
الجيش.

الشاعر: (للملك): ولكنها كلمة واحدة. كلمة صديق. كلمة صغيرة كنملة. أتخاف منها أيها الصديق؟

الملك: لست خائفاً أيها الوغد.
التابع: ليس خائفاً أيها الوغد.

الشاعر: أيحتاج صوتك إلى هذا الصدى؟ يجب أن يحتاج. لأنه لا يصل إلى الناس ولم يعد يصطدم بالجدران كما كان يصطدم وهو يتفجر في السجن. ألا تذكر كم كنت أحدثك عن أطفالي؟

ويحكى وهو يتمشى متحاشياً النظر إلى الشاعر). إنك مشاغب منحط. تعلم الغوغاء أن يطالبو بالمطر. ولكن يجب أن تعلم أن المطر والحب ليسا في خزائني لأعطيك حفنة من أي منهما. فما الذي تريده غير ذلك؟

أريد ثمن الهوان القديم من الألف إلى الياء. ثمن كل إطلاقة وهلع وامتناع وجه على الحدود، وثمن كل صرخة أو آهة في غرف التحقيق. ثمن كل عصفور خرج من سماء الوطن ولم يعد. وكل سنونو عاد إليها وانقطعت أخباره. وثمن الدموع التي تعفت في مغاربها لأن أحداً لم يسمح لها بالعبور خارج القصيدة. أريد حصتي من الشمس والقمر والنجموم والشروع والعبور. من الحقول والسهول والجبال والوديان والحر والقر والمناخ المعتمل، والأنهار والسوادي والينابيع والسفن والأمواج والرياح وذرى الأمواج وقاع الحبيطات من الكهوف والمعاور والأوابد الأخرى، من البرق والرعد والصواعق وأغاني الرعاه والصيادين والملائجين، من الغسق والضحى، من الربيع الخريف، من السيول والحرائق والفيضانات، من الماضي والحاضر والمستقبل، أريد حصتي حتى من التصحر وتلوث البيئة.

الملك: (يضع يديه على أذنيه وهو يصرخ) كفى.

التابع: (للشاعر) هكذا ستصيب خزائن مولانا بالإفلات.

الشاعر: ولكن حتى لو أعطيتني هذا كله فهو لا يعنيني عن الصديق.

الملك: كفى. هيا اغرب عن وجهي. قبل أن أملأ هذه البالوعة من دمك القذر.

الملك: سأغفو عنك الآن. فهيا إلى بواليك القدرة قبل أن أغير رأيي.
يخرج الشاعر ومعه زوجته وهما يلوحان بالسنابل الحافة وهما يهتفان.

الاثنان معاً: نريد حباً. نريد مطراً. يحيا المطر صديق الفقراء.
أصوات أطفال (في الخارج): نريد حباً. نريد مطراً. يحيا المطر صديق الفقراء.

الملك: أنا أشتبه بهؤلاء الذين يتسبّبون بالصداقات القدية
 ويقفون ضد التطور. (وكانه يريد أن ييرر نفسه) أنا أحب الشعب. أحب هؤلاء الفلاحين. أحب القصائد عنهم في الكتب. ووجوههم في الجلات الملونة حيث هم وحيدون وناعمون على الورق. وأحب مظاهرات تأييدهم في الشوارع، حيث ذرات الجن تلمع تحت شواربهم كالثلج.
 أما وجهها لوجه، وأنت تسمع زفيرهم وتشم رائحة عرقهم ورائحة الشوم من أفواههم فهذا ما يجعلني أنفر منهم ومن العالم أجمع كما ينفر الطائر من الرصاصة.

صوت الشاعر وزوجته مع أصوات الأطفال: نريد حباً. نريد مطراً.
 يحيا المطر صديق الفقراء.

الملك: أوقفوا هؤلاء المشاغبين. وضعوا اسم المطر على الحدود.
التابع: حاضر. (يخرج).

المربية: بقيت كلمة أخيرة يا مولاي. ليس من مصلحتك بقاء شخص كهذا.

الملك: لأنّه يهتف للمطر؟
المربية: بل لأنّه يقول إنه صديقك. شخص كهذا، إما أن تعرف بصداقته أو تزيله من الوجود.

الملك: (يسك به من قميصه): اسمع أيها الأباء. كم لديك من الأطفال؟

الشاعر: بعدد ما على طاولتك من دبابيس.

الملك: لنفترض أنهم عشرة. عشرة دبابيس. لأنك حتماً من فصيلة الأرانب. يكفي أن تطعمهم بعض الحسأ والدقيق حتى يملأوا العالم أناشيد عن بر الوالدين. أما أنا فعندي في رزمه بسيطة من المصنفات مئات بلآلاف الأطفال. التاريخ طفل. والوطن طفل. والمستقبل طفل. وعلى أن أرضعهم كلهم الحشب والخليل والمدم والعرق والرصاص والسحب دفعة واحدة، وإلا تحولوا جميراً إلى جراء ضاربة تنجح مثلما جئت تنجحون عند بابي.

الشاعر: ولكن ما قاسيناه وقادسته نساوئنا..

الملك: (مقاطعاً بانفعال): لتذهب إلى جهنم! أعرف سلفاً ما ستقوله عن النوم والارتجاف في العراء. أما أنا فأقول لك إن الرذاذ الذي تطاير من فمي أيام الكفاح المري كاف لري نصف مزارعكم.

الشاعر: ولكن من أجل ماذا كان ذلك الكفاح المري؟

الملك: من أجل الشعب.

الشاعر: وهل نحن من الأبقار؟

الملك: أيها الحرس. أخرجوه من حضرتي. صار لسانه أطول من سوطى.

(التابع والحارس يمسكان به).

الشاعر: سنخرج دون مرافقة. ولكن أرجوك أيها الصديق القدم. قل لهم أن لا يعيدوني إلى السجن.

الملك: إزاته أسهل من قول صداقته. سأرسل من يعقب خطاه ويراقب حركاته المشبوهة.

المحكمة:

(الضابط هو القاضي. يجلس على المذمة. التابع يمثل النائب العام. الحارس واقف، ولكنه ذو صلاحيات ويتناول على المحكمة).

التابع: ليس من أغرب الأمور، بل من أكثرها شناعة واستهتاراً بالمثل والتقاليد والقيم أن يخرج فقير قذر لم ير في حياته سحابة أو عصفوراً ويتجول حافياً مع زوجته وأطفاله وهو يطالب بالمطر والحب. أدخلوه. (يدخل الشاعر ووراءه زوجته التي تكاد تبدو عارية بسبب ملابسها الممزقة. تلتقط به كأنها تحبي أو تحتمي. للقاضي) شف شغلك.

القاضي: هنا تقدم أنها المتهم.

الشاعر: لقد تقدمت ما فيه الكفاية يا سيدى.

الحارس: (يصفعه): نحن الذين نقدر متى نكتفي من التقدم. التقدم شغلنا واحتضاننا. ونحن لا عمل لنا إلا تأمين التقدم للشعب. تقدم.

القاضي: تقدم. ولا تضع وقتنا.

التابع: تقدم ولا تجعل الانكسار والمذلة شعارك الدائم في وطن العزة والإباء.

الشاعر: سيدى. يكاد أنفي أن يلامس حذاءك.

القاضي: وتأسف من حذائي؟ إنه أنظف من كل أنوف العالم. إنه المثل الشخصى لمولانا الملك.

التابع: كأنني سمعت كلمة الكرامة هذه من قبل. أين سمعتها يا ترى؟ (للشاعر) أنت لديك كرامة؟

الشاعر: (وهو يكاد يبكي): نعم. لدى كرامة يا سيدى. لا أعرف من الذي ابتلانى بها. منذ عرفتها أدمنتها كما تدمنون المخدرات والضرب بالسياط. ولم أعد أستطيع العيش من دونها. آه يا سيدى. كم كانت الحياة سهلة لو لا هذه الكرامة.

الزوجة: (كحالمة): آه. كم كانت الحياة سهلة لو لا هذه الكرامة. هذا المغضوب لا حدث له في الليل أو النهار إلا عن الكرامة. ليته بقي في السجن. لم أعد أفهمه. يقول لي دائماً إنه خسر كرامته في السجن. يا سيدى. زوجي هذا دخل السجن وكرامته معه. ألا يعيدون للسجن أغراضه حين يخرجونه من السجن؟ لماذا لم يعودوا له كرامته؟

التابع: (للقاضي): لا تدعهما يسترسلان.

القاضي: (للشاعر): هل جلبت معك محاماً يدافع عنك؟

الشاعر: لا يا سيدى. لم أعتد أن يدافع عنى أحد. كل من رأيتمهم كانوا يكتفون باتهامي ومطالبتي بالدفاع عن الوطن.

القاضي: لا بأس. ستعين لك المحكمة محاماً. (يشير إلى الحارس) ما رأيك بهذا؟

الشاعر: (يتطلع إليه): لا يا سيدى.

الحارس: (يصفعه): وترفض أيها الحقير؟

القاضي: لم لا تقبل؟ ما هو احتجاجك؟

الشاعر: ليس احتجاجاً يا سيدى. ولكن هذا الرجل لا يصلح أن

الشاعر: أسألا زوجتي.

التابع: (يتطلع إلى الزوجة بملابسها الممزقة): ما هذا يا امرأة؟ هل أنت على شاطئ البحر؟ هيا استري نفسك. أنت أمام العدالة.

الزوجة: لماذا؟ وهل تنهي العدالة يا سيدى؟

القاضي: للمحكمة احترامها. كان يجب أن تتحشمى قبل أن تأتى إلى هنا.

الشاعر: هذا ما أبقياه عليها جنودكم. تكلمي يا حبيبتي. لا تخافي.

الزوجة: (وهي تلملم ثيابها حول جسدها لستره تحاول الكلام فيتحشرج صوتها).

الشاعر: إنك تحضررين يا يمامتي الغالية.

التابع: من نوع الاحتضار أثناء المحاكمة. قوله ما لديك يا امرأة.

الزوجة: طوال غياب زوجي في السجن لم نكن نأكل إلا من موت أولادنا. كنت أعلن للناس أن ابني مات. فيقررون أن يظهروا تعاطفهم الإنساني الذي يخبنونه للمناسبات كما يخبعون ربطات العنق وفساتين السهرة. وعندها يحنّون علينا ويرسلون لنا بعض الطعام. فتتعهد لهم أننا سنلقي بالولد الميت في البرية حفاظاً على نظافة الحي وسلامة البيئة، وقبل أن ترتعجهم رائحته.

التابع: تحتاجان إلى جيش من الأطفال لكي تؤمنوا طعامكم. بماذا تحلم غير الأكل؟

الشاعر: بالكرامة.

القاضي: كرامة؟ ما لك ولهذه الكماليات؟

القاضي: هذا مدعى عليه.

التابع: لم يبق إلا أن تقول إنك تعرف الحكم. ماذا نشتغل نحن إذن؟ أقرأ لهذا المدعي.

الشاعر: ليست مسألة عجلة. ولكن لا معنى للانتظار طالما أنتي أعرف النتيجة.

القاضي: أم في مطار؟ (يضحك) وحده سعيداً بالنكحة. الحارس يتبه إلى أن القاضي يضحك فيفعل ضحكة. التابع ينظر إليهما بغضب. فيقطعان ضحكتهما.

التابع: هذه المحاكمة ليست وسيلة للتدقيق بالنظارات في شؤون الحزن والزواج والولادة.

الشاعر: أرجو أن تقرأ الواقع لكي أتعرف إلى تهمتنا يا سيدى.

التابع: ولم العجلة؟ هل نحن في قطار؟

القاضي: يتبه إلى أن القاضي يضحك فيفعل ضحكة. التابع ينظر إليهما بغضب. فيقطuan ضحكتهما.

التابع: لقد كتبه رجال مختصون وعادلون. وأي شك في هاتين النقطتين هو كالشك في شرعية وجودنا أو مناصبنا.

الزوجة: ولكن..

القاضي (صارخاً): ولكن ماذا؟

التابع (للقاضي): لا تصرخ كثيراً. لقد ثبتت أذني. (للزوجة) هي قولي. ولكن ماذا؟

الزوجة: لا شيء. ولكنني عندما فكرت منذ لحظة بأن كل ما قاسيته وسائله من مرض وحزن وجوع ومذلة وزواج وولادة مختصر بهذا الشكل - كحاشية في دفتر بقال - شعرت بأن الحياة ليست غير محتملة فحسب، بل إن مجرد التفكير بها أكثر قسوة من سقوط سيف على رأس القلب.

التابع: هذه المحاكمة ليست وسيلة للتدقيق بالنظارات في شؤون الحزن والزواج والولادة.

الشاعر: أرجو أن تقرأ الواقع لكي أتعرف إلى تهمتنا يا سيدى.

التابع: ولم العجلة؟ هل نحن في قطار؟

القاضي: يتبه إلى أن القاضي يضحك فيفعل ضحكة. التابع ينظر إليهما بغضب. فيقطuan ضحكتهما.

التابع: لقد كتبه رجال مختصون وعادلون. وأي شك في هاتين النقطتين هو كالشك في شرعية وجودنا أو مناصبنا.

يكون محامياً لي. لقد سرق مني طعامي الذي كنت أخبئه لأولادي. أنا أريد محاماً جائعاً.

القاضي: الطلب مرفوض. ليس في المملكة كلها إنسان جائع. فكيف سيكون الحامي جائعاً؟

الزوجة: ولكن نحن جائعون يا سيدى.

التابع: ولذلك أنتم في صف التهمين. ولستم محسوبين من أبناء شعبنا الميامين. (للقاضي) أراهنك أنهم لا يفكرون إلا في الأكل. ولا أشك أنهم يفكرون الآن في قضم عنقك.

الزوجة (كأنها لا تسمعه): حتى ابني الصغير تغيرت أحلامه. ضبطته مرة وهو يحلم بأكل شقيقته الرضيعة.

القاضي: غيروا لنا حديث الأكل. نحن هنا في محكمة. ولستنا في مطعم.

الشاعر: أعرف ذلك يا سيدى.

التابع: قد تعرف أنك في محكمة ولست في مطعم. ولكنك لن تعرف أبداً أن حياتك كلها مسيطرة في هذا الملف. وأن عدالتنا لا تأتي مع الغيم حتى تتکهن أنت بتنتائجها كما تتکهن بمجيء المطر. إنها تختفي وتبرز ساعة تشاء.

الشاعر: أعرف يا سيدى أن عدالتكم تختفي وتبرز كمخالب القط ساعة تشاء. ولكن ما أعرفه أيضاً أنه مهما تکن تلك المخالب صلبة وحادة فإنها تظل مقوسة. ولذلك من المستحيل أن تسير عدالتكم بشكل مستقيم. ثم لا أظن أن هذا الشيء الذي تسميه الملف يمكن أن يكون حياتي، أو حياة مسمار صغير في باب يتناخله.

التابع: المقلقة أقوى.

القاضي: (يتابع مرغماً): وهم يهتفون أمام النوافذ المقلقة بالشعارات المعادية..

الشاعر: نحن هتفنا بشعارات معادية؟

التابع: حدد له هتافاته.

القاضي: كانوا يهتفون: يحيا المطر. يحيا الحب. كما كان المتهم والمتهمة يقبل أحدهما الآخر علانية.

التابع: (يكتب) على نية.. التزاني..

القاضي: (يتابع متجاهلاً) كلما مرت سحابة من بعيد.

الحارس: متوقعين أن تستر الغيم فحشهما.

الشاعر: بل متوقعين أن تأتي بالمطر.

القاضي: (ينظر بحدة إلى الشاعر ويتابع): دون أي شعور بالخجل أو المسؤولية الوطنية وهم يلوحون بالسباب.

الشاعر: وهل كنت تريد منا أن نلوح بالسلسل؟

التابع: اخرس.

الروجية: ولماذا يخرس؟ ما الجريمة في أن يحمل عاشقان سبابتين محظمتين؟ هل تريد أن يحمل مسدسين لكي يكونا مواطنين صالحين؟

التابع: قاطعيه مرة أخرى ليكتمل هذا التقرير بدمك.

القاضي: وعندما اقترب أحد رجالنا المسؤولين عن الأمن والاستقرار للاستفسار منه عن سر هذا التصرف المرعب زجره بقسوة، وضربته المرأة بسبابتها ضرباً مبرحاً على فمه ويديه. مما سبب له رضوضاً عميقاً في كبريائه. وارتدى

التابع: أعرف. أعرف. ولكنني يدعى المعرفة. أقرأ وفاجئه بما لا يعرفه عن نفسه وعن جرائمه.

القاضي: طيب. سأقرأ.

التابع: أقرأ المقدمة فقط. واترك التفاصيل للتاريخ.

القاضي: (يقرأ) منذ عام أو ألف عام أو بعد ألف عام.

التابع: التاريخ غير مهم.

القاضي: (يتابع) في الربيع أو في الخريف..

التابع: قلت لك اترك التفاصيل للتاريخ.

القاضي: (يتابع القراءة) شوهد هذا الرجل أو شخص يشبهه، أو شخص من فصيلته، بصحبة امرأة ممزقة الثياب مع عدد من الأطفال. يسيرون الهوينا.

التابع: أعجبتني هذه الهوينا. هل نستطيع استخدامها في الشعر؟

القاضي: طبعاً.

التابع: (يسجل على ورقة) سأحبّها للأميرة.

القاضي: (يتابع) يسيرون الهوينا تحت الغمام الشفاف..

التابع: (يسجل) الغمام الشفاف.. وهذه حلوة أيضاً.

القاضي: (يتابع) يسيرون تحت الغمام الشفاف بطريقة لا تتفق أبداً مع ما يتطلبه الوطن من صلابة ومجده. ويحمل كل منهم سبابة جافة كالخشب. (يعلو صوته) كانوا يتعاقون ويهتفون علينا في الشوارع المفقرة وأمام النوافذ المغلقة.

التابع: (يسجل) النوافذ المغلقة.

القاضي: (هامساً) المغلقة.

- القاضي:** القانوبيتين.
- التابع:** القانوبيتين. وحين اعتذر الأبوان عن فعلة ابنهما الشناء رفض الجندي (يتطلع إلى الحاجب بتركيز خاص على الكلمتين) بإباء وشمم.. (التابع يهز رأسه متفهماً) أَن يقبل اعتذارهما ولم يجد بداً من تأدية واجبه فأطلق النار على الطفل.
- الحارس:** يحيا العدل.
- القاضي:** (الذي أخذه الحماس) وهنا جن جنون الرجل والمرأة فقدا كل انتماء وطني وحس بالمسؤولية وتقدير للظروف المصيرية التي تم بها الأمة فأخذنا يزعقان ويشتمان.
- للحاجب:** هل نذكر الشتائم؟
- التابع:** (ينظر إلى الورقة أمامه) هل تستطيعين أن تكريي أمام المحكمة ما قلته له في تلك اللحظة العصيبة من تاريخ الوطن؟
- الزوجة:** يجب أن أراه لكي أصفه من جديد.
- التابع:** لست هنا في برنامج ما يطلبه المستمعون. نحن نجلب من نريد حينما نريد. ماذا قلت له؟
- الشاعر:** أنا أقول لك. قالت له: يا ابن الشرمودة؟
- التابع:** (ينظر مغضباً إلى الزوجة): قلت له ذلك؟
- الزوجة:** نعم قلت. أمه هكذا.
- التابع:** أمه التي تزهر الجنة تحت قدميها؟ أنت أم وتقولين ذلك؟
- الزوجة:** الأفاعي والعقارب تصير أمهاهات أيضاً يا سيدى. والذى تحكون عنه أمه هكذا. وهذه ليست شتيمة.
- التابع:** (صارخاً) وصفت أمه التي تتوجب الأبطال الميمانيين ليكونوا

على الأرض متمراًً بدمه. وبدل أن يرفعاه ويضميه إلى صدريهما بحنان التقطعا سنابل القمح المضروبة بدمه وراحا يطيران تحت أوراق الخريف.

- التابع:** يا للهول.
- الحارس:** يا للهول.

القاضي: ولكن عندما استيقظ الجندي عليه حق بهما فوراً لكي يكمل أداء واجبه وهو يتحامل على جراحه كما يليق بجنودنا البواسل والدم ينزف من فمه وأصابعه. طلب بطاقاتهم الشخصية، والتوقع، بحرية كاملة يكفلها القانون، على مذكرات بالقبض عليهم، فرفضا.

- التابع:** (يصرخ) رفضا؟
- الحارس:** رفضا؟

القاضي: (يصرخ أكثر وبطريقة خطابية) رفضا. نعم. رفضا.

- التابع:** (يكتب) رفضوا بإباء وشمم.
- القاضي:** (يهمس) دع الإباء والشمم للجندي الحريج.
- التابع:** (يهز برأسه متفهماً).

القاضي: (يتبع) وسخروا منه وهو في قمة آلامه وأوجاعه. حتى أن أحد الأطفال تناول الورقة منه وهزها بيده ثم جعلكها.

- التابع:** ما هذه؟ جعلكها؟
- القاضي:** سنوضحها فيما بعد. (يتبع) جعلكها ووضعها في فمه وهو يضحك وللعاب الكريه يقتصر من فمه الأزرق المتتسخ. وراح يضحك ويضحك وهو ينظر إلى عيني الجندي الغاضبين..

الزوجة: دماء الطفلين الباقيين. أليس كذلك؟
الجريح: هذا أتركه للعدالة. ولو كنتم موجودين عندما وقع الحادث لارتفاع صوت العدالة أعلى فأعلى.

الزوجة: سيدى. إنه يطالب بدمنا لإزالة تلك اللطخ عن وشاحه الجميل هذا. ولكنى أؤكّد له أنه ما من مصيبة بشريّة في العالم يمكنها أن تزيل ما على وشاحه هذا من دماء الناس. (متهمكم) عندما وقع الحادث. عندما وقع الحادث. منذ دخلت هذه القاعة وأنت تقول وتتعلّم: عندما وقع الحادث. (صارخة) هيا انطق هذه الجوهرة. قل لهم ماذا جرى عندما وقع الحادث.

القاضي: صحيح. قل. فأنا شخصياً صار عندي شبق قضائي لمعرفة ما جرى في الحادث.

الجريح: لقد شتماني وضرباني بسبلة.

القاضي: شتماك؟

التابع: وضربك بسبلة؟

الجريح: بل بسبليتين يا سيدى.

التابع: وأنت بوشاحك الجميل هذا؟

الجريح: وهل كنت أقوم بواجبي عارياً يا سيدى؟

القاضي: هيا. تكلم في الموضوع مباشرة. يا للعار.

الجريح: (وهو يمسح دموعه بكمه): سيدى. إن الدنيا كلها غائمة في رأسي. بل كل شيء قاتم ولعين. كنت أقوم بواجبي في شارع مفتر. عندما سمعتهما يهتفان للمطر والحب. وكل ما فعلته عند ذلك أني زمرت قليلاً وطلبت بطاقتهما الشخصية. فرفضا. أما الطفل فقدم لي

سياج الوطن بهذا الوصف السوقي المبتذل؟ (ينظر إلى القاضي) ألفاظ كهذه لا تصلح حتى لأدب الواقعية الاشتراكية.

القاضي: طبعاً. ولكن أليس علينا أن نسمع إفادة المجنى عليه؟

التابع: طبعاً. (للحارس) أدخل لنا الجندي الجريح.

الحارس: (ينادي) الجندي الجريح الباسل سياج الوطن المجنى عليه إلى المحكمة.

الجريح: (يدخل، وهو يلف ضمادة ملوثة بالدم على مسدسه).

الشاعر: انظر إليه. أليس من الواضح انه ابن شرمودة؟

التابع: هذا هو المجنى عليه.

الزوجة: (تندفع إليه مهاجمة): هذا مجنى عليه؟ هذا الوحش الذي لا يشعّ من الدماء؟ (الحارس يمسك بها).

القاضي: الزمي الهدوء يا امرأة. وكفاك عرقلة لسير العدالة.

الحارس: صرنا نحتاج إلى شرطة مرور لتنظيم سير العدالة.

الجريح: هل ضايقكم تصرفها هذا؟ كيف لورأيتها كمارأيتها أنا؟ تبدو الآن كقديسة بالنسبة إلى ما كانت عليه عندما وقع الحادث.

الشاعر: يا للهول.

الزوجة: أنا واثقة من أنه لا يعرفكم ثدياً لأمه.

الجريح: هذا نموذج بسيط لما قاسيته منهما عندما وقع الحادث.

ليتني أستطيع أن أريك آثار كلماتها عندما وقع الحادث.

لقد حطمها كبرياتي كأنهما ضرباها بفأس، ولطخا

معطفى الجديد هذا بلطخ لن تزول إلا بدمهما.

الشاعر: وتدذكرتني؟ ألف شكر لك يا صاحبي. الملك لم يندكرنى.

التابع: الملك لم يكن سجينًا.

الشاعر: قل لهم. تذكر. ألا تذكر كيف كنت أعيش معه في تلك الزنزانة؟

التابع: إلى متى تستمر هذه المهرلة؟

القاضي: كفى. أضف ما لديك إلى صحيفة سوابقه. ماذا كان يفعل في السجن؟

الجريح: كانت دافعه المشبوهة مكشوفة منذ ذلك الحين يا سيدى.

التابع: قل. ماذا كان يفعل؟
كان يحزن.

الجريح: يحزن؟
وكيف كان الحزن يتسرّب إلى السجن؟

لا أعرف. ولكنني ضبطته أكثر من مرة وهو حزين. وفي المناسبات الوطنية الجيدة أيضاً. وضبطته ذات مرة حزيناً والعلم الوطني يرفرف من النافذة المطلة على السجن.

القاضي: هل تقر بهذه الجريمة النكراء؟

الشاعر: في تلك المناسبة الوطنية لم أكن حزيناً. كنت أرتاح من البرد.

الجريح: وماذا قلت يومها عن العلم؟

الشاعر: قلت ليتنى أستطيع أن أشعّل النار فيه لكي أندفأ. أو أن أفصله قميصاً لأستر جسدي به.

لعبته وهو يضحك. سيدى. إن ما حدث شيء لا يحتمل. وغوصي في الموضوع أكثر من ذلك يعني دماري دماراً كاملاً كفنان وكجندي مجاهول. أطلقت الرصاص على الطفل دون أن أسيء بكلمة واحدة إلى والديه. فهشمانى على أثر ذلك بالستابل. (يسكى ويتابع كلامه) أتعرفون ماذا فعل هذا الجرم الخطير؟

الشاعر: أنا؟ ماذا فعلت؟

الجريح: انحنى على ابنه القتيل وحمله. تصور. حمله. نعم. وقد حاولت أن أمنعه من العبث بأدلة الجريمة. ولكن صرخ هذه الفاجرة ضيق لي صوتي. (يسكت قليلاً لكي يتمالك نفسه). سيدى. لي رجاء واحد فقط. لقد ذكرت في إفادتى الأولى أن الحادث وقع في الربيع. إننى أريدك أن يكون فى الخريف. الخريف أجمل للحوادث. وأنا أحب الخريف.

الزوجة: أرأيتكم كذبة؟ هو نفسه يعرف أن الخريف قد رحل.

الجريح: سيدى. أنا أرفض هذه الإهانات في المحكمة.

القاضي: لا تبتئس يا بني. فكرامتك سترد إليك وكأنها محفوظة في مصرف.

الجريح: أرجو أن تضيف أيضاً يا سيدى أن للمتهم صحيفة سوابق أنا أعرفها جيداً.

التابع: تعرفه قبل الحادث؟

الجريح: كان مسجوناً عندى. أنا كنت حارس السجن في الصحراء.

الزوجة: أنا لم أفهم شيئاً يا سيدي.
القاضي: ما هو طلبك الأخير؟
الزوجة: طلبي الأول والأخير: أريد طفلتي يا سيدي.

بعد هذا الحديث المفجور حماسة عن الوطن والعزّة والصمود تحدثين عن طفل تافه أصغر من جعبـة على ظهر أي مقاتل.

القاضي: لقد أغلقـنا هذا الموضوع.
الشاعر: ولكنـك بذلك تغلـقـ أـفواهـنا على الجـمرـ.

إنـ هـذا الطـفلـ الـذـي تـغلـقـ عـلـيـهـ أـورـاقـكـ يـسـكـنـ فـيـ قـلـبـيـ وـلنـ يـرـحـهـ.

انـفـضـيـهـ مـنـ قـلـبـكـ كـمـاـ تـنـفـضـيـنـ القـمـلـ عـنـ ثـيـابـكـ أـمـامـ التـنـورـ.

ولـكـنهـ اـبـنـيـ.ـ وـلـمـ أـرـضـعـهـ مـنـ سـمـاعـةـ الـهـاتـفـ.

أـنـاـ لـمـ أـعـدـ أـسـتـطـعـ تـحـمـلـ هـذـهـ الشـرـثـةـ.ـ أـتـسـمـيـنـ تـلـكـ الـكـتـلـةـ مـنـ اللـحـمـ الـمـنـتـنـ طـفـلـاـ؟ـ إـنـهـ لـاـ يـزـنـ ثـلـاثـ أـقـاتـ بـعـدـ رـضـاعـتـهـ.

حـتـىـ لـوـ كـانـ لـاـ يـبـعـيـ العـيـنـ.ـ وـلـكـنهـ كـانـ يـبـعـيـ الرـوـحـ.

وـخـسـارـتـهـ تـجـرـحـ الـقـلـبـ.

أـلـمـ تـقـلـ إـنـكـ كـنـتـ تـحـلـمـ بـمـوتـ وـاحـدـ مـنـ أـوـلـادـكـ؟ـ لـمـاـذاـ هـذـهـ الضـجـةـ كـلـهـاـ إـذـنـ عـلـىـ مـوـتـ وـلـدـ مـنـهـ؟ـ

نـعـمـ يـاـ سـيـديـ.ـ قـلـتـ ذـلـكـ.ـ وـلـكـنـيـ كـنـتـ أـحـلـمـ لـهـ بـمـوتـ يـشـيرـ الشـفـقـةـ وـلـاـ يـضـعـنـاـ مـوـضـعـ الشـبـهـاتـ.ـ كـنـتـ أـرـيدـ لـوـتهـ أـنـ يـطـعـمـنـاـ خـبـراـ لـاـ أـنـ يـغـرـقـنـاـ بـالـخـيـانـةـ.

الجندي: تـعـرـفـ إـذـنـ أـنـهـ خـائـنـ؟ـ

التـابـعـ: العـلـمـ الـوطـنـيـ قـمـيـصـ لـهـذـاـ جـسـدـ مـتـسـخـ؟ـ

التـابـعـ: يـكـفـيـ.ـ (لـلـجـنـدـيـ)ـ تـابـعـ.

الجنـديـ: لـمـ أـعـدـ أـسـتـطـعـ يـاـ سـيـديـ.ـ إـنـ التـأـثـرـ الـذـيـ يـتـمـلـكـنـيـ كـلـمـاـ تـذـكـرـتـ الـحـادـثـ يـعـيقـنـيـ عـنـ الـكـلامـ.ـ حـبـداـ لـوـ أـنـ سـيـادـةـ الـقـاضـيـ يـكـملـ عـنـيـ.

التـابـعـ: (لـلـقـاضـيـ)ـ تـابـعـ القرـاءـةـ.

القـاضـيـ: (يـتـابـعـ القرـاءـةـ بـحـمـاسـةـ)ـ وـرـاحـاـ يـرـعـقـانـ وـيـشـتـمـانـ بـيـنـماـ الـطـفـلـ الـقـتـيلـ الـذـيـ يـمـتـعـ بـإـحـسـاسـ بـرـيءـ وـشـعـورـ عـالـ بـالـمـسـؤـلـيـةـ ظـلـ سـاكـنـاـ مـلـتـرـمـاـ بـقـوـاعـدـ السـلـوكـ الـمـهـذـبـ الـتـيـ لـمـ تـسـتـطـعـ هـذـهـ الـأـمـ الـفـاحـشـةـ ذـاتـ الـأـلـفـاظـ الـبـذـيعـةـ أـنـ تـفـسـدـهـاـ.ـ وـظـلـ الـطـفـلـ مـكـباـ عـلـىـ وـجـهـهـ..ـ

الجنـديـ: يـقـبـلـ تـرـابـ الـوـطـنـ الـغـالـيـ.

الزـوـجـةـ: (وـهـيـ تـنـشـجـ)ـ وـظـلـتـ سـاقـاهـ مـنـفـرـجـتـيـنـ وـكـانـهـ سـيـركـبـ درـاجـةـ صـغـيرـةـ.

التـابـعـ: (يـهـزـ رـأـسـهـ موـافـقاـ،ـ وـيـتـابـعـ)ـ:ـ مـاـ قـيـمةـ طـفـلـ بـحـجمـ الـعـلـبةـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ تـلـكـ الـاـنـتـصـارـاتـ الـجـيـدةـ الـتـيـ يـحـقـقـهـاـ جـيـشـنـاـ الـعـظـيمـ؟ـ أـلـمـ تـسـمـعـاـ أـخـبـارـ الـمـعرـكـةـ؟ـ لـقـدـ اـنـتـصـرـتـ الـأـمـيـرـةـ.ـ وـلـكـنـ مـعـرـكـةـ الـمـجـدـ تـقـتـضـيـ الـمـزـيدـ مـنـ التـقـشـفـ فـيـ الدـمـوعـ.ـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـقـتـدـيـ بـالـغـيـومـ الـتـيـ تـقـشـفـ فـيـ أـمـطـرـهـاـ وـالـبـيـانـيـعـ الـتـيـ تـقـشـفـ فـيـ مـيـاهـهـاـ.ـ وـعـلـيـنـاـ أـنـ نـلـتـزـمـ أـقـصـىـ حدـودـ الـحـذـرـ بـغـيـةـ تـحـقـيقـ أـقـصـىـ حدـودـ الـتـبـعـةـ.ـ إـنـ الـعـشـاقـ فيـ الـمـقـاهـيـ وـالـغـرـفـ الـمـغـلـقـةـ يـصـبـيـونـ الـوـطـنـ كـلـهـ بـالـتـارـيخـ أـمـامـ الـشـدائـدـ.ـ وـهـمـ لـاـ يـتـحـدـثـونـ فـيـ خـلـوـاتـهـمـ أـبـداـ عـنـ أـبـطـالـنـاـ الـذـينـ يـسـتـقـبـلـونـ الـشـهـادـةـ وـهـمـ بـاسـمـوـنـ.ـ وـيـسـلـمـونـ أـرـوـاحـهـمـ وـهـمـ يـقـبـلـونـ تـرـابـ الـوـطـنـ الـغـالـيـ الـذـيـ مـاتـواـ فـداءـ لـهـ.

القاضي: ولكن المكتوب عندي أنهم زرقاون.

الزوجة: (تصرخ بضراوة) لا.. تريدون أن تسكتوا على دم ابني.
لا بأس. تستطيعون. ولكن لن تستطيعي أية قوة في الدنيا
أن تغير له لون عينيه.

القاضي: طيب. نستطيع أن نتحقق من الموضوع فيما بعد. كم
كان عمره؟

الزوجة: ثلات سنوات.

القاضي: ولكن المكتوب أمامي أن عمره ستان.

الزوجة: ت يريد أن تكذبني في هذه؟ أنا أعرف أعمار العصافير التي
غردت يوم ولادته.

القاضي: قلت ستين ولن أضيف ساعة واحدة.

التابع: ولا ثانية.

الجندى: أنا أعرف عدد السنوات التي تهافتت بعد طلقة مسدسي.
تضنين أنك تستطيعين المبارزة هنا وكأنك في سوق البالة؟
هذا طفل يا امرأة.

الزوجة: يريد أن يفهمني أنا أنه طفل. أنا التي حملته وأرضعته
ونظفته وربنته. وأنت الذي لا تعرف الأطفال أو الطفولة.
أشك أنك ولدت طفلًا. لا شك أنك ولدت وأنت تحمل
فأساً لقطع الرؤوس.

القاضي: ومع ذلك فعمره ستان.

التابع: إنه القانون. ولا استثناء أمام القانون.

الشاعر: يا سيدى. فليجلس القانون في حجري ويلف ساقاً على
ساق. وليدخن نرجيلته أيضاً وهو يلعب الكونكان إذا
شاء. قد تكون للقانون علاقة بالسياسة، بالاقتصاد،

الشاعر: نعم يا سيدى. خائن. خائن لنا. لقد مات دون أن يؤمن
لنا أو لأحبوته أية لقمة.

التابع: بل أنت تريده أن يموت لكي تجد المبررات لإثارة الشغب
وتعكير صفو الأمن.

الشاعر: أي شغب؟ لقد خرجمت وزوجتي وأطفالي إلى الشارع
متسللين نظرة عطف أو حب. هذا كل ما هنالك. لم
نحاول حتى أن نتسول الخبر. وكان الصغير جائعاً. يبكي
وهو يتطلع إلينا بعينيه السوداويين.

الزوجة: (وهي تتهجد): كانت عيناه سوداويين واسعتين
وجميلتين.

القاضي: (مهتماً ينظر إلى أوراقه) بدأنا بالتزوير. كانت عيناه
زرقاوين.

الجندى: نعم. كانت عيناه زرقاوين.

الزوجة: بل سوداوان.

الجندى: أنا الذي قلته. وأنا الذي أقر لون عينيه.

الزوجة: وأنا التي أنجبته و كنت أتطلع إلى عينيه وهو يرضع من
صدرى.

التابع: لا توعي نفسك وزوجك في تهمة أخرى.

الزوجة: هل ستكون تهمة لو كانت عينا الطفل سوداويين؟

طبعاً. فنحن قد قررنا أن نلحق بركب الحضارة وننجب
أطفالاً شقراً بعيون زرقاء لكي نثبت للأوروبيين المتحاملين
 علينا أننا لا نقل عنهم وسامة وجمالاً. ولكي نستطيع أن
نقف على قدم المساواة مع الأمم المتحضرة.

الشاعر: فلتكن التهمة بالخيانة العظمى. عينا ابني سوداوان.

بالشاشات. ولكن ما علاقته بطفل صغير أو بعمره أو لون عينيه؟

التابع: (للقاضي) سجل أنه يستهين بالقانون ويسخر منه.

الزوجة: حدثوني مرة أخرى عن القانون وسأطير من النافذة.

القاضي: لن نقف عند هذه التفاصيل. سنتنسى مسألة العمر وللون العينين. انتهينا. الطفل قتل عن طريق الخطأ. انتهى الأمر.

الزوجة: وماذا يهمني إن كان قد مات عن طريق الخطأ أو بالآلة الحاسبة؟

التابع: (متباهاً) صار عندنا كومبيوتر. (للقاضي) فلننتقل إلى الدوافع.

القاضي: وهل ظل لدينا وقت للحديث عن الدوافع؟ الملك سيأتي بعد قليل.

التابع: (للسابع) هل ستحدث عن الدوافع؟

الشاعر: طبعاً ستحدث عن الدوافع. إني أعتذر لإضاعتنا وقت المحكمة الشرين.

القاضي: أضعنا الكثير من الوقت في المواقف الجانبية.

الزوجة: لقد كان موضوع الطفل جانبياً بالفعل. (تنوح) كأنني قطفتها عن شجرة. أو أخرجتها من حاوية الزباله مع بقايا الطعام التي نعيش عليها.

التابع: كفاك تشويشاً علينا بتاؤهاتك.

القاضي: دعونا في الموضوع.

التابع: على الجميع أن يتحملوا المسؤولية ويقدموا نصيبيهم من التضحية في هذه الظروف العصيبة. يكفيانا لفأً ودورانأ كالسنون. هيا تكلم في صميم الموضوع أيها المتهم.

الشاعر: صميم الموضوع يا سيدتي أن ابني لم يقتل في اشتباك مع جنديكم الذي تحدثتم عنه. بل قتل وهو مع أمه يغopian للمطر. ودفن في اللحظة ذاتها.

القاضي: وهذه الصفحات التي أمامي ماذا أفعل بها؟ هل أدفعها في أحد الأدراج؟ يجب أن تحاكم بموجبها.

الشاعر: ولكن لا صحة لها.

القاضي: لا يهمني إن كانت صحيحة أم لا. هذه أوراق رسمية وعليها اختام الدولة. وقد دونها رجال متخصصون يتلقاون رواتب من الدولة، ووضعوا لها حاشية وتاريخاً وأرقاماً متسلسلة.

التابع: إن شطب كلمة واحدة منها لا يختلف عن شطب وجهي بسكن.

الشاعر: وما علاقتي أنا؟

القاضي: نجلب متهمآ آخر نحاكمه حسب هذه الأوراق؟

التابع: وهل القانون لعبة؟ أبداً. مستحيل. هذا هدر للأموال العامة. هذا الرجل هو الذي يجب أن يحاكم وفق ما في هذه الأوراق. وإنكاره للتهمة لا يعني شيئاً. المتهمون كلهم في محاكم الدنيا كلها ينكرون التهم في البداية. ثم تتلبسهم مثل السراويل وتلتتصق بهم مثل القراد. لقد ضاع الكثير من وقت المحكمة الشرين. أقرأ الحكم وخلصني. سيأتي الملك بعد قليل ويجب أن يكون الحكم متنهماً.

القاضي: (يقلب الأوراق، ثم يقرأ): سنقرأ الحكم. (يقرأ) نظراً للإفادات الصريحة والواقع الدامغة في هذه الجريمة

كما يحرّم على الأطفال اللعب. ويتم التحفظ عليهم في أقفاص الأرانب الصغيرة. تحت رعاية الصحراء قراراً وجاهياً قطعياً غير قابل للنقض أو الطعن.

الجندى: سيدى. إننى لا أعرف فعلاً بأية لغة أهئك. إن الإنسانية كلها والتاريخ بمجمله ملخصان في بضعة سطور.

القاضى: (يلتفت إلى التابع معجباً بنفسه) البلاغة في الإيجاز.

الشاعر: كان يجب أن لا تلقى هذه الدرر والنوافذ مفتوحة لكي لا تسرقها العصافير وتسليمها للأعداء.

القاضى: لست في حاجة إلى المديح. فرسائل الإعجاب تملأ إضيارات التحقيق. ولن يتغير موقفى من جريمتك النكراء ولو أمرتني بمدائحك.

الشاعر: معاذ الله أن يخطر لي أنك ستغير موقفك يا سيدى. ولكنها القناعة المطلقة بما تقول وما لا تقول. هذه القناعة هي التي جعلتني أحلم الآن بالموت تحت المطر. حتى لو عز المطر الحلى وكان مستورداً أو مهرباً. (ينهار على قدمى التابع ويتحبّب) إننى لا أملك نفسي ولا أستطيع الامتناع عن البكاء.

القاضى: قف بعيداً. لستا في حاجة إلى المزيد من الدموع.

التابع: عندنا مستودعات منها.

القاضى: نحن لا نريد أن نسبح في الأخطاء مرة أخرى. (أصوات أبواق. الملك يدخل متھلاً فرحاً كالطفل).

الملك: كفى. فلتنتهوا لي هذه المحاكمة. (للقاضى) انتهى عملك أنت. (القاضى يحيى ويخرج). نحن الآن في نوبة النصر. لقد عادوا. عادوا منتصرين. والأمية على رأس

النكراء، موضوع الدعوى، وبعد الاستماع إلى كافة الشهود والمحامين، وتحقيق مختلف الإضيارات والاستمرارات، وبناء على اعتراف المتهمين جميعاً اعترافات صريحة وواضحة لا لبس فيها ولا إبهام، قررت المحكمة إعدام المتهمين شيئاً تحت شجرة خريف جراء في ليلة عاصفة. أما الطفلان الصغيران فنظراؤ لصغر سنهما سيعدمان ببنادقيتين صغيرتين مزودتين بكامبين للصوت لكي لا تخيفهما أصوات الطلقات.

الجندى: والحكم غيابياً على الخريف الذي يتحمل المسؤولية معه عن تلك الجريمة.

التابع: ولماذا تحكم على الخريف غيابياً؟

الجندى: لأنه هاجر دون أن يودعني. هرب من الوطن متسللاً سحابة في إثر سحابة.

التابع: فلنحاكم الشتاء بدلاً منه.

الشاعر: والشتاء هرب أيضاً ضاناً حتى بدموعه. فلم تنزل منه قطرة واحدة إلا بعد أن غادر الحدود.

التابع: يجب أن نعاقب أحداً ما.

القاضى: سنفرض الإقامة الجبرية على الصحراء. وعليها أن تتقدم وتثبت وجودها البريء في كل موسم.

التابع: وهذه الزوجة الماجنة؟

القاضى: تمنع الزوجة من البكاء على ابنها، ومن الحنين إلى أبنائهما الآخرين أو إلى زوجها، وينبع عليها الحلم بالرجل مهما كان نوع الحلم حتى ولو كان أن يجلب لها الخبر من الفرن منذ الآن وحتى تنفيذ الحكم فيها وفي زوجها.

الأميرة: (تدخل وتحيي كجندي معتز بنفسه) جيش العدو لم يصمد أمامنا إلا جولة واحدة. هرب بعدها ليتحصن في القلعة. ولكنني كنت مصممة على إنهاء هذا الشغب نهائياً. فهاجمت القلعة.

(بعطف) ولكن.. ألم تكن مهاجمة القلعة مغامرة خطيرة؟ طبعاً خطيرة. ولكننا تسلقنا الأسوار بالحبال والسلام كما فعلت أنت ذات يوم.

الأميرة: أنت تسلقت الأسوار؟
طبعاً. وإلا كيف كان الجنود سيستسلمون؟

(يتطلع إلى التابع) وتقول لي إن عضلاتها لينة؟ أكملي يا ابتي. أكملي.

قتلنا الحراس وفتحنا الأبواب فاندفع الجيش إلى الداخل.
ماذا حدث لقائد القلعة؟
جلبناه مع الأسرى.

(يكاد أن يرقص طرباً) عظيم. عظيم. يجب أن أراه الآن. سيفت أمامي ذليلاً مهاناً بعد أن كان يطلق التهديدات ويتبرج بجيشه التافه.

حتى هو تافه. ولد. لم يستطع أن يقاومني.
احكي لي. كيف أسرته؟

يبدو أنه كان مطمئناً إلى قوة جيشه ومناعة أسواره.
ولذلك كان في فراشه نائماً.

نائم في عز المعركة؟ ما هذا القائد التافه؟ تافه فعلاً.
لم يكن يتوقع أننا سنقتحم القلعة. (وهي تضحك) حين

الملك:
الأميرة:

الجيش. عادت منتصرة. (باعتزاز وهو ينظر إلى الشاعر) الانتصار. أيها التافه الحقير. أنت تتحدث عن البرد والقمصان الممزقة ونحن نصنع الأمجاد. أدخلوا عليّ ابتي. أريدها أن ترف إليّ خبر انتصارها هنا في المحكمة. سيكتمل انتصار العدالة بأخبار انتصارنا على الأعداء.

الشاعر: أرجو أن تكون ابنته وجيشها قد أعادوا المسروقات التي سرقت من ثروتنا الوطنية.

الملك: نحن نُسرق ثروتنا الوطنية؟ ما الذي سرق؟

الشاعر: ابتسامات الأطفال.
(يتطلع الملك إلى التابع).

التابع: إنه يطلق الإشاعات المغرضة يا مولاي بقصد إرباكنا في لحظة العز هذه. ابتسامات الأطفال كلها محفوظة عندنا في الأرشيف. ولدينا سجل خاص بكل بسمة.

الشاعر: يجب أن تتفقدوها لكي لا تفسدتها الرطوبة.

التابع: ومن أين الرطوبة؟ لم يعد يتحرك في سمائها إلا الغبار.
الملك: وأنت نفسك تطلق مظاهرة وتقيم شعباً مع زوجتك وأهلك من أجل قطرة مطر.

الشاعر: قد ترطبتها الدموع يا مولاي.

الملك: أنا منعت الدموع. لا دموع عندنا إلا دموع الفرح. وهذه تتبخر بحرارة ابتسامات العز والفاخر قبل أن تخرج من العين (الأميرة تقف بالباب. الملك يلتفت مرحباً) أهلاً بفارستنا وصانعة أمجادنا. تعالى يا ابتي. تعالى وحدثيني عن الانتصارات والأمجاد. هل لاقتكم مقاومة كبيرة؟

اقتحمت عليه غرفته كان في فراشه عارياً تماماً وحوله جواريه عاريات مثله.

الملك: (يتحنح محراجاً) ما كان يجب أن تدخلني إليه وهو في هذه الحالة. لو أرسلت بعض الجنود بدلاً منك.

الأميرة: لا يا أبي. القائد يجب أن يتصدى له قائد. وأنا كنت القائد. فتصديت له وأذلتة.

الملك: كيف؟

الأميرة: اقتحمت عليه غرفته. فأصحابه الذعر هو وجواريه. واندفع جنودنا البواسل يغتصبون الجواري والأميرات.

الملك: أمامك؟

الأميرة: طبعاً أمامي. أمامي وأمام القائد المهزوم.

الملك: وأنت. ماذا فعلت؟

الأميرة: بالقائد؟ قلت لك إنه كان عارياً في فراشه. لم أعطه فرصة تسير عريه. اندرعت إليه وهو في الفراش واغتصبته.

الملك: (مصعوقاً) ماذا؟

الأميرة: اغتصبته. يجب أن أكمل انتصاري وإذلاله. ليتك تستطيع أن تصور المنظر يا أبي. كلنا كنا نغتصب. أنا والضباط والجنود. هل تستطيع أن تصور المنظر؟

الملك: (غمغماً) أتصور. أتصور. أستطيع أن أتصور.

الأميرة: هذا أفضل درس تعلمه. والفضل لك يا أبي. اغتصاب العدو جميل فعلاً. ولو لا اضطراري لتابعة المعركة مع جنودي لاغتصبت شباب عائلته كلهم. على أية حال أخذ جنودنا الجواري والأميرات سبياً. وطلبت من الجيش أن يجلب الشباب كلهم سبياً أيضاً.

الشباب سبياً؟

الملوك: تقصددين أسرى.

التابع: لا. بل سبياً. أسرى سبياً. (للملك) أليس هذا ما كتب تفعله حين تنتصر؟

الأميرة: (ينزوي متلماً).

الملك: (لا تنتبه إليه. تتابع باستمتاع). وبعد ذلك لم أسمح للقائد أن يرتدي ملابسه. أردفته أمامي على الججاد وجئت به عارياً.

الأميرة: وأين هو الآن؟

الملوك: في غرفتي.

الأميرة: (يكاد أن يجن): وماذا يفعل في غرفتك؟

لا تحف. لن يستطيع الهرب. قلت لك إنه عار تماماً. لم أسمح لهم بإعطاءه ملابس يستر بها نفسه.

الملوك: وأين بقية الأسرى؟

موجودون. أقترح يا أبي أن توزع هؤلاء الأسرى السبيا على بنات المحاربين وزوجاتهم مكافأة الانتصار.

(كأنه لم يسمعها) إنني أحسد هؤلاء الأعداء على هزيمتهم.

الملكة: (وهي تدخل) هنيئاً لك انتصارك يا ابنتي.

الأميرة: (تدفع إلى أمها) أمي. هل عرفت بما فعلت؟

عرفت. وسمعت عن أسيرك العاري. هنيئاً لك. (تطلع إلى الملك بشماتة مبطنة) أليس هذا ما دريتها عليه؟ ألم تكن تريدها رجلاً؟ ها هي مواصفات الرجل تكتمل.

نشوة أفضل لو أني تكنت من خلع هذه الدرع التي
تطبق على صدري. (تقرب من الشاعر) عرفت الآن
معنى أن أتحول إلى يمامه. ولكنني كنت يمامه مسجونة
في درع.

الشاعر: افتحي صدرك لتنطلق اليمامة يا أميرتي.

الأميرة: قد تكون محقاً. (تبدأ بخلع الدرع). وعرفت أيضاً
كيف أشعر أن الفراشات تحط على شفتي. شكرأ لك.
(صارخاً) ابتعد عنـه. أرجعي درعك كما كانت.
(للساعر) ابتعد عنـها. وكفاك إفساداً لها. هذه جريمة
جديدة لم نحاصلـك عليها بعد.

(تسحب الأميرة من يدها) تعالى نتفرج على أسيرك الملكة:
العاري يا ابنتي.

الأميرة: انتظري يا أمي. بقى لي سؤال آخر أريد أن أسأله أبي عنه. (للملك) في اغتصاب هذا العدو يا أبي سال مني دم لم يسل مثله في المعركة كلها. هل كان يحدث معك مثاً، هذا؟

الملك: (لم يعد يستطيع تمالك نفسه) أبعدوها عنى. اخرجي.
ابتعدي عنى.

للملكة: (تلف ذراعها على الأميرة) تعالى يا ابنتي. أنا اشرح لك الأمر. الرجال لا يعرفون هذه الأمور.

الأميرة: هل الأمر خطير؟
ملكة: لا يا ابنته، يال الأمر طبيعى.

ملحة: لا يا ابنتي. هي مرة واحدة فقط. ستسطعين اغتصاب

الأميرة (منتشرة): يا الله يا أمي. نو تعرفين ما هو شعوري بعد أن
اغتصبته.

الملكة: أعرف يا ابنتي. أعرف. (وهي ترمق الملك بطرف عينها)
كنت أعرف.

الأميرة: (مندفعه في كل ما تفعله. تتطلع إلى الشاعر): النسوة
التي عرفتها حولتني بالفعل إلى يمامه.

الملك: (لابنته وهو يتطلع إلى الملكة بحزن) نشوة النصر. أليس كذلك؟

الملكة: لا أظن.
الملك: (بإصرار): بل نشوة النصر وقهر الخصم والتحكّم فيه
وادلاله.

هنئاً لك نشوتك يا ابنتي. دعيه يطلق عليها ما يشاء من تسميات. أنت ابنة أمك. وقد سمعتكم وأنت تقتربين على أيك أن توزعي أسرارك الشباب على بنات المحاربين وزوجاتهم. جميل أن تفكري في غيرك. (ثم وهي تتطلع إلى الملك) ولكن هل ستنتسين أمك؟ ألم توزعي عليها أسير؟ يجب أن ينالني شيء من انتصاركم.

الأميرة: طبعاً. يجب أن تناли حستك من انتصارنا. ولكنني لاحظت يا أمي أن الأمير المهزوم قد تملكته نشوة مشابهة لتلك التي تملكتني. أيمكن أن يشتراك العدوّان في نشوة واحدة؟ المتصرّ والمهزوم؟

الملكة: طبعاً يا ابنتي. طبعاً. ولعلك سترغبين نشوءة أفضل في المستقبل.

الأميرة: حتى في هذه المرة شعرت أنني أستطيع أن أصل إلى

الشاعر: لماذا تبكي يا مولاي؟
 الملك: لأنني انتصرت في الحرب يا صديقي.
 الشاعر: هي دموع الفرح إذن.
 الملك: بل دموع النصر. إننا ننتصر أغرب انتصار في الدنيا.
 (يدخل متواولاً) لقد انتحر التابع يا مولاي. لم أنتبه إليه
 إلا وهو يغز الخنجر في صدره.
 الملك: انتحر؟ كان ظني في محله. كنت أشتبه به دائمًا. كم بذل
 من جهود لإخفاء حساسيته عنّي. كنت أشك فيه. الكلب.
 الحقير. كان يدعى أمامي أنه بلا كرامة. وإذا به يخفي عنّي
 كرامته كخنجر الاغتيال. (يعود إلى وضع رأسه بين يديه).
 أظن أنك قد ظلمته وقوسّوت عليه.
 (يرفع رأسه وينظر إليه كأنه يراه لأول مرة) معك حق.
 ليس هو المذنب.
 طبعاً. حدّيـثـهـ عـنـ الـاغـصـابـ لاـ يـكـنـ أـنـ يـؤـدـيـ إـلـىـ ماـ
 حدثـ.
 أعرفـ. أقصدـ عـرـفـ الـآنـ. أـنـ السـبـبـ.
 أناـ يـاـ مـوـلـايـ؟
 طبعـاـ أـنـتـ. أـنـ الـذـيـ أـيـقـظـتـ فـيـهاـ الـشـاعـرـ. أـنـ الـذـيـ
 حدـثـهاـ عـنـ النـهـودـ وـالـقـبـلـ وـالـأـجـنةـ.
 كيفـ توـهـمـتـ أـنـكـ تـسـطـعـ أـنـ تـبـعـدـهاـ عـنـ ذـلـكـ كـلـهـ؟
 كنتـ أـرـيـدـهاـ مـقـاتـلـةـ.
 ولمـ يـخـطـرـ لـكـ أـنـكـ تـسـطـعـ أـنـ تـجـعـلـهاـ كـذـلـكـ وـهـيـ
 اـمـرـأـ؟ـ

العالم كله الآن دون أن تفقدني قطرة واحدة من دمك.
 تعالى ساحكي لك كل شيء.
الأميرة: هل تسمح لي يا أبي بالذهاب معها؟
الملك: (مطرقاً وقرباً من الانهيار) اذهب بي معها. ستشرح لك
 كل شيء. هي تعرف أكثر مني فعلاً.
 (تخرجان).
التابع: تريـدـ مـنـيـ شـيـئـاـ آخـرـ يـاـ سـيـديـ؟ـ
الملك: (يتطلعـ إـلـيـهـ غـاضـباـ وـكـأـنـهـ لمـ يـرـهـ إـلـاـ الآـنـ)ـ أـنـ الـذـيـ
 حدـثـهـاـ عـنـ الـاغـصـابـ.ـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ
التابع: يـاـ سـيـديـ.
الملك: (لاـ يـتـرـكـهـ يـكـمـلـ)ـ يـقـفـزـ عـلـيـهـ كـالـلـوـحـشـ وـيـأـخـذـ بـضـرـبـهـ
 وـعـضـهـ،ـ وـهـوـ يـطـلـقـ صـرـخـاتـ مـزـجـرـةـ).ـ
التابع: (يـتـخلـصـ مـنـهـ بـصـعـوبـةـ وـيـرـكـضـ إـلـىـ الـبـابـ)ـ لـمـ أـفـعـلـ إـلـاـ
 مـاـ أـمـرـتـيـ بـهـ يـاـ مـوـلـايـ.ـ أـنـتـ طـلـبـتـ أـنـ نـصـنـعـ مـنـهـ رـجـلـاـ.
 وـالـرـجـلـ هـكـذـاـ.ـ يـقـاتـلـ وـيـتـصـرـ وـيـغـصـبـ.
الملك: وـمـاـ زـلـتـ تـتـكـلـمـ؟ـ سـأـجـعـلـ جـنـوـدـ الـجـيشـ كـلـهـ يـغـتصـبـونـكـ
 يـاـ كـلـبـ.ـ يـاـ حـقـيرـ.ـ (للـحـارـسـ)ـ خـذـهـ يـدـكـ وـسـلـمـهـ لـلـجـنـوـدـ.
الحارس: (وـهـوـ يـمـتـشـقـ سـيفـهـ)ـ حـاضـرـ يـاـ مـوـلـايـ.
التابع: مـوـلـايـ.ـ أـنـاـ تـابـعـكـ الـمـخلـصـ.ـ أـنـاـ مـدـرـبـ اـبـنـتـكـ.ـ أـنـاـ الـذـيـ
 كـنـتـ أـعـمـلـ باـسـمـكـ الـآنـ فـيـ الـحـكـمـةـ مـنـ أـجـلـ تـحـقـيقـ
 الـعـدـلـ.ـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـعـامـلـيـ هـذـهـ الـعـامـلـةـ.
الملك: نـفـذـواـ كـلـامـيـ.ـ وـبـعـدـهـ نـبـحـثـ فـيـ سـجـلـ خـدـمـاتـكـ.
التابع: (يـخـرـجـ رـاكـضاـ)ـ الـحـارـسـ يـلـحـقـ بـهـ.ـ الـمـلـكـ يـضـعـ رـأـسـهـ بـيـنـ
 يـدـيهـ وـيـنـفـجـرـ بـالـبـكـاءـ).

ورق أصفر في الشتاء.

القيثارات محطمة والأوتار مجدهلة كالثوم.

تشتتوا في الأرض

لا دموع في العيون

ولا لحاء على الأشجار.

الشاعر: (يلتفت إلى الملك) الشجرة قصيرة والظل طويل. إنه الغروب يا مولاي.

الأصوات: يحيا المطر صديق الفقراء والجائعين.

الملك: عادوا إلى كلام المطر والجوع.

الشاعر: نعم يا مولاي. عادوا إلى حديث الجوع بعد انتهاءهم من المعركة.

الملك: من أين أخلق لهم معركة كل يوم لأنسيهم هذا الكلام عن جوعهم؟

(الملك ينسحب مطرقاً. يتبعه الجميع ما عدا الشاعر والزوجة).
(المجموعة الفقيرة تدخل المسرح).

الجد: أرسلناك تحدث باسمنا. هل نسيتنا؟

الشاعر: لا يا جدي.

الجدة: هل نسونا هم؟

الشاعر: هم لا يعرفون أننا موجودون.

الزوجة: تعلمنا شيئاً يجب أن نحفظه جميعاً.

الشاعر: نعم. فلنقرأ الدرس.

الزوجة: هم يملكون المشانق

الشاعر: ونحن نملك الأعناق

الملك: وهل تصلح النساء لهذا؟

الشاعر: طبعاً. والدليل أنها قادت الجيش وانتصرت. وزيادة على ذلك عادت امرأة.

الملك: (ينظر إليه بحقد) أرى نفسي الآن نمراً جريحاً في الغابة يجرؤ ثلب ماكر مثلك على مجادلته.

الشاعر: (يدير له ظهره وكأنه لم يسمعه، يطل من النافذة وهو يتابع كلامه) مثلما توهمت أنت تستطيع أن تجعل الناس ينسون بطونهم وأبنائهم.

الملك: (يرفع رأسه.. يرى الشاعر مطلأً من النافذة) فيم وقوفك هناك؟

الشاعر: أفترج.

الملك: ما الذي تفوج عليه؟

الشاعر: شيء أراه ولا تستطيع أنت أن تراه.

الملك: وما الذي تراه؟

الشاعر: الشجرة قصيرة والظل طويل. إنه الغروب يا مولاي.

الملك: (يقترب منه) شجرة؟ لا أعرف بوجود شجرة هنا.

الشاعر: (يشير إلى الخارج) هؤلاء يا مولاي هم الشجرة. هؤلاء لم ينتصروا، ولم ينهزوا. هؤلاء يبحثون عن إمكانية أن يعيشوا.

الملك: أين هم؟ إيه لا أraham.

الشاعر: إن لم تستطع أن تراهم فاسمعهم.

الجميع: كلّ كيسه أو أطفاله على ظهره.

غجر في الصيف.

ابعثوا لي بكل ما عندكم من رعب وعويل وضجر.
 أيها الصيادون على كل شاطئ
 ابعثوا لي بكل ما لديكم من شباك فارغة ودوار بحر.
 أيها الفلاحون في كل أرض
 ابعثوا لي بكل ما عندكم من زهور وخرق بالية
 إلى عناني في أي مقهى
 في أي شارع في العالم.
 إنني أعد ملفاً ضخماً
 عن العذاب البشري
 لأرفعه إلى الله
 فور توقيعه بشفاه الجياع
 وأهداب المنتظرين..

الجد:
 (يتقدم بهدوء ليقف إلى جانبه)
 ولكن أيها التعساء في كل مكان
 جل ما أخشاه
 أن يكون الله أمياً.

النهاية

غني عن القول أن النص مشبع بمقتضفات من أشعار الماغوط. وكلام الزوجة مطعم بشيء من أشعار الشاعرة سنية صالح، زوجته.

- الزوجة:** هم يملكون اللآلئ
الشاعر: ونحن نملك النمش والثاليل.
- الزوجة:** هم يملكون الليل والفجر والعصر والنهر
الشاعر: ونحن نملك الجلد والعظام.
- الجد:** (يتقدم) ومع ذلك فنحن ملوك العالم.
- الجدة:** بيولتهم مغمورة بأوراق المصنفات
- الجد:** وبيوتنا مغمورة بأوراق الخريف.
- الشاعر:** في جيوبهم عناوين الحونة واللصوص.
- الجد:** وفي جيوبنا عناوين الرعد والأنهار. (يتطلع إلى الآخرين)
 هم يملكون التواخذ.
- المجموعة:** ونحن نملك الرياح.
- الجد:** هم يملكون السفن
- المجموعة:** ونحن نملك العواصف والأمواج.
- الجد:** هم يملكون الأوسمة
- المجموعة:** ونحن نملك الوحل والتراب.
- الجد:** هم يملكون الأسوار والشرفات.
- المجموعة:** ونحن نملك الخيال والحناجر.
- الزوجة:** (تتطلع إلى الشاعر) والآن؟
- الشاعر:** (يتقدم ويلف يده على كتفها) هنا لننام على الأرصفة يا حبيبتي.
- (يتقدم من مقدمة النص)
- الشاعر:** أيها السجناء في كل مكان.

صدر للمؤلف

مسرحيات

- ١ - المخاض، مسرحية شعرية
٢ - محاكمة الرجل الذي لم يحارب
٣ - كيف تركت السيف
٤ - ليل العبيد
٥ - هملت يستيقظ متأخراً
٦ - الوحش لا تغنى
٧ - حال الدنيا، مونودrama
٨ - الخدامة
٩ - لو كنت فلسطينياً
١٠ - اللمة، مسرحية خاصة
١١ - زيارة الملكة
١٢ - الزibal، مونودrama
١٣ - القيامة، مونودrama
١٤ - آكلة لحوم البشر، مونودrama
١٥ - الميراث
١٦ - حكايات الملوك
١٧ - القبض على طريف الحادي
١٨ - حكي السرايا وحكى القرايا
١٩ - القناع
٢٠ - سفر برك
٢١ - الغول، ١٩٩٦
٢٢ - ريم، ١٩٩٦
٢٣ - الحمام، ١٩٩٦
٢٤ - الكلاب، مسرحيات قصيرة
٢٥ - عادات مختلفة